

## NUESTROS COLABORADORES

### En la paz de Mallorca

PARA KIM

Mis periódicas estancias en esta isla paradisíaca tienen por objeto el reposo y el refugio espiritual, de tanta concentración en sí mismo, en esta serenidad georgica de los campos, en los que casi vivo y que todavía no ha alterado, ni las luchas del mundo, ni el estrépito turístico, de los dichos desocupados que pueden permitirse el ocio en unos momentos históricos, en que cada vez va a ser más raro y difícil, conseguir ese dulce no hacer nada para divertirse a su modo. Estos propósitos míos, que realizo, cuando puedo, y que no le importan a nadie más que a mí, cuya insignificante e intrascendente persona, parecía ponerme a cubierto, por lo menos en esta sugestiva y apacible isla, de toda incitación a polémica y de toda invitación a escribir más líneas que aquellas a que estrictamente me obliga mi malhadado oficio de escritor, pero el prurito de encontrar asuntos para artículos y la indiscreción profesional inherente a estos hábitos del periodismo, han hecho que mi querido y simpático amigo Kim, tan discreto siempre particularmente, tuviera el capricho de lucir la ironía de que dispone y de lucir en contra mía, llevando a la prensa una inofensiva y simple conversación particular, en casa del propio Kim, destinada como todas las conversaciones privadas, a no traspasar los límites de las paredes, dentro de cuyo empario se han sostenido.

Si el grato amigo Kim, se hubiera concretado a divagar, sin adusiones directas personales, yo me hubiese ahorrado estas líneas empleando más a mi gusto el tiempo de mi voluntario destierro en Mallorca, pero he aquí que el asiduo colaborador de EL DIA dispone de una ironía. Cuando un hombre dispone de una ironía, se crea una serie de obligaciones ineludibles al servicio de esa ironía, por aquello de que el órgano crea la función adecuada. Además un escritor irónico, tiene sus lectores y amigos que le exigen esa ironía. Es un compromiso tácito, consigo mismo y con el círculo de adeptos. No se puede pedir a un hombre que posee un arma tan terrible como Kim, que deje de emplearla aunque, sea excepcionalmente y en beneficio de un amigo tan desinteresado como yo y tan fuera del ámbito de sus ideas y de su mundo.

... Pero como la ironía es una provincia espiritual muy extensa y está unida a la condición individualísima del que frecuenta esa provincia, cabe recordar aquellas clases de ironía que señaló Heine. La ironía berlinesa corriente y barata cultivada como la cerveza y con menos éxito de exportación, la ironía filistea que viene a ser como un balbuceo de humorismo elemental de bar y restaurant y la ironía substancial del espíritu descontento de sí mismo y de los demás. Resentimiento contra la propia suerte. Esta ironía es una defensa de la falta de salud. Cuando no se puede correr, jugar a la pelota o jugar libremente a pleno aire, con el arte o con las ideas, aparece la ironía. Es una venganza del débil y del mortal. Como nosotros no podemos luchar con Júpiter, nos limitamos a escupirle. Pero como esa saliva resbala en la inmovible frente del Dios, nos vengamos, dentro de nuestros modestos alcances, creando la ironía. Si fuéramos dioses, o fuéramos fuertes, no podríamos manejar más que el humor. La ironía es el escape de la pobre vida mortal que nos ha tocado en lote. Producto de estufa contra el humor de los hiperbóreos que viven a todas las intemperies.

Después de estos antecedentes previos que me interesaba honradamente exponer, yo no considero oportuno contestar a la enumeración de todos los puntos de la conversación habida entre el distinguido amigo Kim y yo y que transcribe a su modo, cosa muy natural, porque la expresión es subjetiva, pero como en esa conversación ocasional y familiarmente amistosa, no camuflamos más que calderilla, solo haré hincapié, sin ironía, con ideas claras y precisas, en alguno de los puntos que Kim concreta que puedan tener algún interés para el público. Más como Kim Cevane por su cuenta y riesgo y no maneja la imagen adecuadamente porque si la maneja sería un escritor nato de primer rango, cosa muy rara, debo señalar algunas incongruencias que sólo contesto por deferencia a Kim, dada

la gran inocencia que llevan consigo.

Escribe Kim en su artículo dominical publicado en EL DIA, artículo que titula: *Al margen de una discusión*. (Yo no recuerdo más que una conversación). «Pero, en fin, ya es algo que los adversarios le lean a uno, siquiera sea al revés». Error lamentable de visión, amigo Kim. Yo no puedo ser nunca adversario de usted. En el orden particular lo hace imposible el mucho afecto y simpatía que por V. y los suyos siento de antiguo. Amen de la absoluta falta de motivos para ello. Y de lo disparatado e ilógico que resultaría que yo fuera adversario particular de V. Y en el orden literario o político, que es al que V. debe querer referirse, tampoco puedo ser jamás su adversario. No tenemos en ese orden nada que ver el uno con el otro, querido Kim. Entre V. y yo, no hay más solución de continuidad ni más afinidad, que pertenecerlos dos a la común miseria humana, de que formamos parte todos los seres de nuestra especie. Fuera de eso, no hay el menor punto de referencia para una adversidad, entre ambos. Por mi parte no puedo ni pensar en esa adversidad. Es una adversidad fantasma, que puede estar sólo en la imaginación de V. o en la candidez de creer que pueda V. tener ya adversarios, habiendo hecho tan pocas cosas en esta vida, dada su juventud tranquila, en una de las ciudades más apacibles y suaves de la tierra. Conste pues que yo no puedo leerle a V. jamás como adversario (¿de qué?) sino como amigo, *que entiende al revés*, por angustia mental sin duda. Dada esa lastimosa angustia que V. previamente supone, va a ser imposible que V. me convenza. De modo que el móvil del artículo ha sido poco piadoso y poco generoso en un hombre de la fortaleza de V. Lo ha escrito V. por lo visto, con el sólo propósito de fulminarme a fuerza de esa terrible ironía que V. posee. Y no con el propósito socrático de convergerme, llevándome por el buen camino, o ejerciendo de comadrón para hacerme parir ideas, como hacía con sus amigos el ejemplar inspirador de la filosofía platónica.

Casi mediado su artículo escribe V. el principio de un párrafo: «Porque habré de discutir, me preguntaba después de haberse marchado mi ilustre contendiente, si yo no sé discutir? Me falta para ello la primera cualidad esencial: una voz poderosa y unos pulmones infatigables». Eso es querido Kim, una torpeza de imagen, una inhabilidad expresiva, funesta para un escritor, expuesto a que lo entienda al revés y no por culpa del lector, sino del escritor, porque los pulmones infatigables y la voz poderosa, pueden convenir a un Esentor, o a un orador de plaza pública y mitin, pero en la cordial y cortés conversación de una visita, donde solo había tres personas, no veo la necesidad de los pulmones infatigables y de la voz poderosa, ya que en esa conversación, se habló, como es obligado, a media voz, en tono normal. Tanto que habiendo en la casa una señora enferma, parienta de V. no se enteró siquiera como es natural, de que se hablaba en una habitación de la casa. Así pues convendrá V. conmigo que unos pulmones infatigables no le eran a V. allí necesarios para conversar en el diapasón corriente y una voz poderosa, es decir una voz capaz de tono alto, no solo no le hacía a V. allí, ninguna falta, sino que hubiera sido una grosera ausencia de educación el emplearla, cosa que V. que es la cortesía y el tacto en persona, no haría nunca. Y los dos amigos que estábamos allí, tampoco.

Dada la para mí inevitable extensión de estas líneas apenas me queda lugar para contestar como desearía las cuestiones que inicia Kim. Yo sé que polémica es cultura, pero la falta de espacio y la creencia de Kim, de que estábamos más atentos a nuestro amor propio que al sereno intercambio de ideas me obliga a renunciar al honor de contestarle detalladamente. Porque yo le aseguro a Kim, que no tenía para nada en juego mi amor propio, que es menos que cero, ante la magnitud de asuntos que rozamos tan superficialmente. Solo pues recogeré dos párrafos del grato amigo que me alude para ver si ceñido a la letra escrita, logro hacerme entender mejor del ilustre colaborador de EL DIA, que escribe, refiriéndose a mí: «Niega que el comunismo signifique la supremacía de la colectividad sobre el

individuo» «Y entonces una sospecha cordial, efusiva nos hace aun más grato a nuestro interlocutor. ¿Será acaso que el también ignore el comunismo? Ese también se refiere al propio Kim, que se confiesa ignorante del comunismo.

Yo no me opongo. Dios me libre a que el querido Kim, sospeche todo lo que guste, pero lo que yo quise decir y digo ahora es, que ese argumento mostrenco y por tanto el alcance de todos, que se repite de boca en boca, y se esgrime como un rotundo argumento maza irrefutable y que consiste en afirmar que con el advenimiento de la masa imperante y dirigente, se anula el individuo y sobreviene la barbarie, es de una vulgaridad aplastante y de una inexactitud notoria. Y me extraña mucho que un espíritu que yo tenía y tengo por ser tan fino como el de Kim, maneje ideas tan al alcance de todos los vulgos y tan faltas de realidad. Piensa Kim, en el imposible metafísico, en el imposible biológico y natural y en el imposible social, sueldado a los dos anteriores imposibles, de que la masa invalide el individuo como tal masa. Es tan evidente que no necesita aclaración. Una cosa es el advenimiento de la masa al poder público y la República soviética de trabajadores, como una fatal organización económica, otra cosa es que la masa anule al individuo. Es una falacia. Piense Kim, que la masa seguiría indefensa si unos cuantos hombres, en el transcurso del tiempo, no la hubiesen organizado, dado una conciencia y reivindicado su derecho al poder. De modo que el concepto de masa ha nacido antes en el individuo.

En el orden práctico y en el gigantesco ensayo del marxismo en Rusia, está bien al alcance de todo espectador de buena fe, que la revolución, la han hecho dirigido y plasmado unos cuantos individuos, destacados, personales de inteligencia y voluntad sobresaliente. Desde luego los mejores políticos de la Europa de la guerra y postguerra. Y en la actual sociedad rusa, se destaca el hecho culminante, por encima de todos los informes tendenciosos o contradictorios, de la afirmación de varias personalidades tan sobresalientes, como pueda producirlos cualquier vieja democracia capitalista. En el orden artístico, cantantes como Chaliapin, virtuosos de la música, hasta tocadores de guitarra, como el célebre Andrés Segovia, han sido contratados para el teatro del pueblo y han dado sus conciertos. En la escena y en el cine se destacan personalidades varias entre ellas Enspstein, el gran director ruso de películas magníficas. En literatura siguen firmando libros individuos autores. Se contratan técnicos y hombres eminentes, muy bien pagados. Y en política, en pleno advenimiento de las masas, son familiares para su mundial celebridad los nombres de los grandes dirigentes e implantadores del actual régimen, formulado también por individuos destacados. Es más fácil, descubrir el contorno de un gran hombre, en un régimen de masas, que en las democracias plutocráticas, donde de hecho domina solo la fuerza del dinero al servicio de una autocracia gobernante, dedica de todo sin más alma ni conciencia que su propio interés económico menos estenso y menos sensible desde luego que las masas organizadas en función de trabajo y equidad económica. No de igualdad. Igualdad que por otra parte jamás ha predicado el marxismo, ni ningún sistema socializante, aun los puramente sentimentales y teóricos. Al llegar a este punto de mi artículo, veo en EL DIA otro artículo de Kim, acerca de nuestra incidental conversación. Esto a pesar mío, me obliga moralmente a mi segundo artículo, donde ya objetivamente y sin ninguna digresión personal, acabaré de contestar, lo más breve y cumplidamente que me sea posible a las ideas que atribuye, interpretándola a su manera, mi querido Kim.

JACINTO GRAU

### Política internacional

#### El conflicto colombo-peruano

Se han roto las hostilidades entre el Perú y Colombia, pues habiendo el comandante de la expedición colombiana Vázquez Cobo, dirigido a los peruanos un ultimatum en el que reclamaba la restitución del puerto colombiano de Tarapada sobre el río Putumayo, contestaron aquellos con el bombardeo aéreo de la flotilla colombiana, los cuales a tal actitud contestaron adecuadamente, consiguiendo hacer retirar la aviación peruana.

Después del 15, las tropas colombianas apoyadas por la artillería y la aviación, desembarcaron no lejos del recinto fortificado de Tarapanda, logrando romperlo después de doce horas de lucha, consiguiendo hacer bastantes prisioneros y apoderarse de 14 cañones, algunas ametralladoras y un parque de material móvil.

En cuanto se supo la noticia en Bogotá, aparte la satisfacción popular por esta favorable primera fase, si bien poco definitiva; se manifestó el contento de Gobierno y pueblo, entregándose los pasaportes al ministro del Perú y ordenando el inmediato regreso al suyo en Lima.

Noticias transmitidas por vía norteamericana, afirman que el general Mora Comandante en jefe de las tropas de defensa brasileñas, informó a su Gobierno que las vías superiores del Amazonas habían sido cerradas a las tropas de Colombia y del Perú y se presume que este movimiento de las tropas del general Mora, aislará las tropas colombianas que se dirijan por el Amazonas a la zona de lucha, las cuales sólo tendrán expedita la vía aérea.

El Perú se encontrará igualmente sin comunicación con la desembocadura del Amazonas en el Atlántico. Y según noticias recibidas de Asunción, el ministerio de la guerra del Paraguay, anuncia que en el sector de Nanawa los bolivianos atacaron de noche sobre todo el frente, siendo rechazados, dejando 150 cadáveres sobre el terreno, habiendo dejado también un importante botín, siendo sus pérdidas dos muertos y cinco heridos.

Por último y referente a lo sucedido en Varapanda, parece no tuvieron bajas los peruanos, pues no aguardaron el contraataque de los colombianos, que tampoco sufrieron pérdidas de importancia. Mas lo interesante está, en que la lucha se inició, y no puede decirse como acabará.

N. B.

### Nota al día

EL SONIDO EN EL CINE. — Si Greta Garbo tuviese que empezar ahora, le sería muy difícil encontrar el impulso ascensional que la ha saturado de popularidad. Habría un nuevo elemento que se lo impediría: el sonido.

La artista sueca, de posición espectacular misteriosa, esto es, erótica, necesitaba del silencio de la boca. Sus dramas exigían pocas palabras. Un mundo cerebral debía correr paralelo a su obra, diluida entre algunas piezas de gran lirismo musical. Aquello que escribe Goethe en su Fausto: «En el principio fué la acción», se quebraba con Greta en la pantalla. Pero tampoco resplandecía el lema bíblico: «En el principio fué el Verbo».

En el principio era el misterio femenino. Y el único misterio femenino es el amor. Greta Garbo representó, ni menos, ni más, un matiz, todo lo original que se quiera, de la impulsión amorosa, no expresada, ni puesta en actividad: el deseo que no se concreta jamás.

Y ahora ¿cómo era posible con el cine sonoro? Una frase puede ser misteriosa y una palabra puede recargarse de poder insinuador. Pero un diálogo es siempre una revelación, y las pausas o palabras escasas, entre un parlamento, son más elocuentes todavía. Por eso, la Gioconda será la más admirable de las mujeres mientras no hable, como tantas. Pero cuando el anhelo interior sube a flor de labio, la que ha sido misteriosa ha de revelar vulgar: que el verbo la dignifica.

Por todo eso, al ver a Greta Garbo en «Mata-Hart», me figuré que la carrera de la estrella sueca ha terminado.—E.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togados, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Coloma Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Olive Vert y Jaime Torres Riera.

## VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

### La Cleopatra de Wertheimer y el Mussoline Ludwig

El esplendor de los estudios biográficos, que constituye característica de todas las literaturas, encarna tributo ejemplar en pro del sentido renovador de la Historia.

No sólo por la evolución de las ideas y el nuevo concepto en torno a la vida antigua, sino, dada su finalidad psicológica, o de buceo en las almas, en las figuras transcendentales surgidas a lo largo de los países y épocas—generadores de las grandes acciones, de los movimientos colectivos, del avance de la especie, en una palabra—, las biografías debidas a relevantes autores ofrécense como medio de conocer y depurar el criterio histórico acerca de pueblos y civilizaciones, así como de fijar—con el mismo método seguido en sus reconstrucciones del pasado—la silueta moral de las vidas de excepción actuales que ha de quedar como núcleo de las mismas a la posteridad.

Es importantísimo el valor de las nuevas biografías, a cuyo cultivo danse grandes escritores, que con ellas revalorizan hechos, anulan prejuicios seculares, exaltan figuras oscuras, etc. De esos libros brota un como tácito anhelo de instaurar la armonía, hasta ahora apenas patente, entre la fuente objetiva y su exégesis, entre la realidad y su interpretación artística.

La actualidad bibliográfica ofrece, en punto a estudios biográficos, dos que desuellan sobre los de su clase: los titulados *Cleopatra*, por Oskar von Wertheimer, y *Conversaciones con Mussolini*, por Emil Ludwig, libros publicados por Editorial Juventud.

*Cleopatra* ha constituido la revelación al público hispánico de un maestro de la biografía, el austriaco Wertheimer, quien alcanza con esta obra la perfección asequible en la tarea reconstructiva de la vida mediterránea de hace dos milenios, y por la cual no se ha vacilado en compararle con los genios del género: Strachey, Maurais y Ludwig. La figura central del libro, o sea la famosa reina egipcia, mujer la más genial de la Humanidad, tentó la curiosidad de los biografos; pero puede afirmarse que jamás fué enjuiciada con la lucidez y la imparcialidad que aparecen en la producción de referencia. Wertheimer describe de mano maestra el complejo vital de la época, en que Roma y Alejandría aparecían como urbes máximas de la cultura del mundo conocido. Reflejo fiel de las costumbres, del ambiente, *Cleopatra* abarca, a pesar de su extensión no desmesurada (cuatrocientas páginas) más de lo que pudiera creerse, pues remonta su exposición histórica a la dinastía ptolemaica, en la que tanto abundaron las aberraciones, para afrontar luego el análisis psicológico de Cleopatra y el estudio del papel que en su vida desempeñaron Julio César y Marco Antonio.

La gran reina egipcia fué distinta a como presentáronla muchos historiadores, que no se inspiraron en un examen de las puras fuentes documentales para el trazado de su figura moral. No quiere esto decir que la salve de defectos indudables de que adoleció; pero éstos no fueron tantos ni tan grandes como se la atribuyeron, siguiendo así la pauta de falsedad manifiesta dada por los escritos romanos, en los que el antagonismo hacía Egipto, como rival de su patria, hizoles incurrir en parcialidad. Ambiciosa, sagaz, poseedora de lucas naturales y de irresistible encanto femenino que utilizó contra los enemigos de Egipto: esta es la conclusión a que Wertheimer llega. Ni que decir tiene que este libro encarna no sólo un monumento de erudición y exégesis histórica, sino creación literaria bellísima y cautivadora como una gran novela. Infinidad de pasajes—entre los que culminan el relativo a la conjura que dió resultado el asesinato de César, y el de la derrota de Marco Antonio y Cleopatra por las mesnadas de Octavio, con el trágico fin de aquellos amantes—denotan en su autor la posesión de ese estilo brillante, de ese dominio de la técnica narrativa ajustada a las diversas situaciones, de esa adecuación emotiva que sólo consiguen los verdaderos maestros. La obra de Wertheimer ha sido excelentemente traducida por M. Rodríguez Rubi, y cuenta colección de láminas representativas de personajes de la época.

En sus *Conversaciones con Mussolini* renueva el eminente escritor alemán Emil Ludwig la expresión de su maestría biográfica, puesta de manifiesto con libros consagrados tanto a figuras pretéritas como a celebridades aún vivientes. Lo que en el caso de las primeras fuera ya máximo tributo, al contar creaciones referentes a Goethe, Napoleón, Bismarck, Lincoln, etc., que se consideran como modelos, realízase aún juntando al mismo estos otros que como *Guillermo II*, y ahora, *Conversaciones con Mussolini*, requieren el análisis *in vivo*, la captación del carácter, la obra intelectual y humana que se manifiestan al presente.

Este nuevo ensayo—traducido al castellano por Gonzalo de Reparaz (hijo)—es de originalidad que truécase en atracción para quien llega a conocerle. Como su título denota, el estudio personal del dictador italiano, hombre el más discutido del mundo, está hecho a base de diálogos entre biógrafo y biografiado. Ludwig, contrario a la ideología fascista, enfrentóse con Mussolini durante varios días de marzo y abril 1932, y sometió al *duce* a preguntas cardinales en punto al espíritu del mismo, a su programa político, a sus conceptos en torno y tantos asuntos y problemas. De ello brotó un conjunto armónico que pinta al político de mayor voluntad en nuestra época. Esas conversaciones—diez y siete en total—agrupáanse en cinco partes: escuela de un gobernante, metamorfosis, problemas del poder, cuestiones del poder y genio y carácter.

Admira en todo momento la agudeza de Ludwig en sus interrogaciones, la espontaneidad y justa al improvisarlas con el fin de lograr su expresión cabal, reflejo del genuino concepto de Mussolini acerca del Estado, de la Humanidad del inmenso salón-despacho del palacio Venezia, uno de los hombres más poderosos que registrarán los anales, y uno de los pensadores más eminentes—cuyo tributo enjuiciador sabrán apreciar las generaciones venideras—debatieron en torno a puntos de transcendencia suma para los destinos de Italia y del mundo, cuya expresión fiel y bella cautiva al lector. El libro de Ludwig es esponente de lo que hay de cierto en el fascismo. Con su criterio objetivo, que aparta toda intención simpatizante o detractiva, da forma expositiva a los hechos, a las ideas generadoras, a las intenciones y hasta a las más sutiles reconditeces percibidas en el dictador. De esa fidelidad con que traslada el espíritu y la forma de los diálogos da fe el que aquél apenas tuviera que corregir el manuscrito de los mismos.

ANGEL DOTOR

### Aforismos

El único bien que en el mundo ha producido la guerra, ha sido el aproximar y poner en contacto a los varios pueblos, que en el estado anterior a su cultura, no lo habrían verificado por ningún otro medio.

En el día solo sirve para separarlos y dividirlos, y representa un resto de la antigua barbarie, que resume en sí los mayores males.

La guerra emborace, oprime y corrompe.

La guerra despierta la crueldad, la codicia, todas las malas pasiones; anula la actividad con todas las virtudes.

La guerra ataca la población, la agricultura, la industria, el comercio; labra la ruina así de las familias como de los pueblos, tanto vencidos como vencedores, que compran con la sangre de millares de víctimas las más efímeras ventajías.

La guerra, en fin, es la más vasta e impía obra de furiosa destrucción; el mas insensato y horroroso ataque contra los derechos santos de la justicia y de la humanidad.

El encumbrarse sin firmeza y seguridad solo conduce a hacer mas facil y peligrosa la caída.

Mas vale vivaqueser a campo raso que conquistarse una falsa posición.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

# INFORMACION LOCAL

EN EL RESTAURANT BORN

## Banquete a Don Juan Manent

Con motivo de haber cesado en el cargo de gobernador de esta provincia, don Juan Manent Victory, fué el domingo obsequiado con un banquete organizado por el Comité municipal del partido Republicano Federal, reuniéndose con tal motivo unos ciento veinte comensales.

Junto al homenajeado se sentaron a la mesa presidencial el diputado a Cortes y presidente de la Diputación Provincial don Francisco Juliá, el alcalde de Palma don José Tomás Rentería, los tenientes de alcalde don Docmael Lopez y don Luis Ferrer y el presidente del Comité municipal del partido don Juan Albertí.

Fuó servido el siguiente menú: Entremeses variados, arroz paella valenciana, mayonesa de denton, pollo asado, ensalada, gâteau de almendra, frutas del tiempo, vinos blanco y tinto, champagne, café y licores.

A los postres, don Luis Ferrer, como miembro de la comisión organizadora, dió cuenta de las siguientes adhesiones:

Don Narciso Canals, encomiando el espíritu imparcial y justo del señor Manent en el Gobierno civil.

Fomento del Civismo, cuya entidad si bien no se adhiere a la significación política que pueda tener el acto, y salvando la opinión que sobre cada caso concreto de la actuación del señor Manent pueda tener la entidad, elogia en general su actuación por la rectitud con que ha procedido.

De don Lorenzo Pons, de don Enrique Augusto Binimelis y de la Organización Republicana de Ibiza. De Mahón se recibieron las siguientes: del señor Bustamante de la Peña Deportiva de la Casa del Pueblo, del Casino Obrero de Unión Republicana, del Comité Republicano, de don Pedro Pons Sijes, (cuya adhesión fue recibida con una larga ovación que los comensales tributaron puestos de pie) y de la Juventud Republicana.

Lidas las adhesiones el señor Ferrer Arborea, agradeció a los presentes su espontánea asistencia, en nombre de la Comisión Organizadora.

A continuación hablaron los siguientes señores:

### Don Docmael Lopez

Empezó diciendo que el Comité municipal del Partido Republicano Federal organizó el acto, no como consagración de una persona, sino para honrar un símbolo, porque Manent simboliza en su actuación en el Gobierno civil la pureza del ideal y la honradez de procedimiento.

No importa—dijo—el detalle minucioso de la obra de Manent en el Gobierno Civil. Como Pedro Crespo podemos decir que nada importa errar en lo superfluo si se acierta en lo fundamental.

Y Manent acertó en lo fundamental. Ejerció el cargo no al dictado de determinados intereses políticos, sino con propio criterio y con espíritu de justicia como lo prueba el hecho de que su gestión haya sido censurada unas veces por unos y otras veces por otros; pero nunca coincidirán las censuras de todos. Ello prueba su independencia y que las censuras no eran justas, sino simples resquemores de quienes no se vieron atendidos en sus pretensiones.

Se ha dicho que Manent ha tenido suerte porque no ha tropezado con conflictos durante su mando, sin detenerse a considerar los que así hablan, que si no ha habido conflictos es precisamente porque Manent, mas atento a la eficacia de su gestión que

ganoso de éxitos de galería, ha prevenido los conflictos. Será menos espectacular; pero es mas positivo prevenir que curar; imposibilitar con tacto los conflictos que resolverlos una vez planteados.

Elogió la imparcialidad y la independencia de Manent, levantando su copa en honor suyo.

### Dr. Roglá

«Ciudadano Manent: Amigo y correligionario Manent.

Un acto de disciplina política os ha reintegrado al seno de las filas republicanas, de donde salisteis para regir los destinos del Gobierno de la Provincia.

La familia radical, al recibiros hoy y ofrecer os este modesto homenaje, cuajado de sinceridad y de noble afecto, se congratula al decirnos, que de vuestra actuación, solo motivos de envanecimiento tiene y sin que a vuestra conducta tenga que hacer el mas ligero reproche; fuisteis el Gobernador correcto y honrado que jugó constantemente con las circunstancias adversas sin hacer dejación ni abuso de su autoridad y logrando y esto es lo difícil, pasar casi desapercibido en vuestro cargo, cual corresponde a una autoridad capacitada, que sabe que ella como el estómago, solo demuestra el grado de su perfección, no dejándose sentir en circunstancia alguna.

Entendemos que de las formas con que se logra ascender en la vida, de rodillas y erguido, siempre adoptasteis esta segunda posición, aun entendiendo que es tambien ley de vida, que los hombres mas y mejor erguidos, son los que reciben tambien con mas facilidad las piedras lanzadas por las manos mas alevosas y cobardes.

El partido republicano que hoy os obsequia se siente orgulloso de contar de nuevo entre sus luchadores y os declaramos hacer adopción de vuestro esfuerzo, que unido al nuestro y a nuestra disciplina que tanto conocéis, consiga ser lo que fué siempre hasta hoy: un partido invencible.

Si por los méritos y valía que nadie os regatea algún día el destino os elevara a puestos de más elevada representación social, no dejéis de inspiraros siempre, como hasta ahora, en la gran conducta cívica de ese otro gran ciudadano, maestro de maestros, de conducta siempre intachable y rectilínea; de óptica profunda y voluntad tenaz, llamado Lerroux, y que supo siempre hacer del cumplimiento de su deber un dogma religioso.

### Don José Tomás Rentería

Dijo que como amigo de Manent no podía faltar su presencia y su palabra para honrar al consecuente republicano que acaba de desempeñar el más alto cargo de autoridad en la provincia.

Remarcó que al llegar el señor Manent a Palma, encontró conflictos sociales planteados, y que ha dejado el mando sin que esté planteado un solo conflicto.

Elogió su tacto y su acertado proceder, honrándose, dijo, en darle un abrazo, que le dió al dejar de ser Gobernador y no antes porque en lugar de justo homenaje no pareciera un acto servil a su mayor jerarquía.

Tendió la mano al señor Manent, diciendo que se honraba estrechando la del probo luchador por la causa de la libertad y de los humildes, la del paladín de todas las reivindicaciones, la mano del honrado «exanarquista»...

### Don Francisco Juliá

Don Francisco Juliá dijo que en aquel momento se desposeía de toda otra significación que no fuera la de un consecuente republicano que venia complacido a honrar a un correligionario que también es de los que toda la vida lucharon por la causa de la República, de la Libertad y la Democracia.

Manent, dijo, no ha sido un Gobernador de partido, sino independiente.

Así deber ser por interés, por prestigio de la República.

Así lo entiende nuestro partido. Cuando vino Manent, yo le ofrecí el apoyo de los republicanos federales históricos. Pero le añadí: si vienen nuestros amigos a su despacho con demandas, atiéndalos si les asiste la razón; pero si no es justo lo que pidan, desatiéndalos.

Reconozca ahora el señor Manent que así nos hemos conducido, y que hemos sido nosotros, sus amigos, quienes menos disgustos le hemos dado y quienes menos peticiones hemos hecho.

Ahora que ya no es autoridad, ahora es cuando renovamos la Intimidad cordialidad que nos profesamos siempre.

Dirigió un saludo efusivo y cordial a Menorca republicana de siempre, encargando al señor Manent que se haga intérprete de estas palabras cuando regrese a sus lares.

Terminó abrazando al señor Manent como representante auténtico del republicanismo histórico de Menorca, heroico y abnegado, que no vaciló jamás en los más duros años de prueba.

### Don Juan Manent

Al levantarse el señor Manent fué objeto de una clamorosa ovación que duró largo rato.

Es honda—dijo—la emoción que siento y no sé como corresponder a vuestras palabras.

Pero si os he de decir que estas atenciones y otras que he recibido desde que cesé en el mando, me habrían compensado—si la hubiera sentido—de la amargura de cesar en un cargo tan importante como el que me confirió la República.

Recuerda su constante relación con los republicanos de Mallorca.

Evoca las luchas que sostuvieron los menorchinos para investir el cargo de diputado provincial a don Jerónimo Pou, primer republicano que llegó a la Diputación provincial llevando a ella espíritu de libertad y de democracia.

Recordó que estando preso por un delito de imprenta fué a Mahón don Luis Martí, y que no dejó éste hasta que consiguió su libertad.

La relación de los republicanos históricos de Menorca con los de Palma ha sido constante.

Hasta en los últimos tiempos, cuando ya conspirábamos para traer la República, estuvimos en constante relación con el señor Juliá, y a mí me honraron en diversas ocasiones los mallorquines republicanos con su representación cerca del Comité Revolucionario constituido alrededor de Lerroux, de ese Lerroux que fué el alma de la conspiración y eje de ella, por más que hablen de absurdas desconfianzas quienes cuando Lerroux luchaba y conspiraba ni siquiera ellos habían dado fe de vida como republicanos.

Lerroux, por su historia, por sus luchas, por su consecuencia, es la más autorizada representación del republicanismo histórico.

Eliminarle y eliminar a los que con él representan este sentido histórico, sería como arrancar a la República su alma, su espíritu, su esencia.

Ceso en el cargo de Gobernador muy agradecido a todos.

Dudé en aceptar cuando fui nombrado. Temí fracasar. Pero pensé que yo que di a la causa de la República afanes e ilusiones, intereses y sosiego, y hasta por ella perdí a veces la libertad, y no me negué a ningún sacrificio, debía aceptar sin reparar en el fracaso. Me exponía solamente a sacrificar por ella, mi prestigio, y en holocausto suyo no podía negar sacrificio alguno quien los había hecho todos.

Vine aquí a gobernar, con el deseo de hacer la República amable para todos; hasta para sus enemigos. Pensad que nuestro lema fué siempre la libertad.


La libertad para todos, no para nosotros solos.

Yo os agradezco que me hayáis comprendido y que al cesar en el cargo me restituyséis al seno de esta familia históricamente republicana, como soldado de filas, que decía el señor Roglá, como soldado de avanzada si queréis.

Agradezco a la prensa diaria sus consideraciones para conmigo. Amable siempre a veces se ha excedido en el encomio de mi obra.

A otra prensa, a ciertos semanarios que me han censurado, no les guardo rencor. Algunos se excusaron en forma que sus palabras hubieran de saberme a elogio.

Y ahora a trabajar por la República. A luchar por ella y por la causa de la Libertad y la democracia que son esencia de nuestro régimen.



LA SEÑORA

## Doña Juana M.<sup>a</sup> Morell y Bordoy

Viuda de Don José Rubert

Falleció anteayer de 19 a la edad de 86 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su director espiritual Reverendo don Juan Alcover, sus hijos, nietos, hermanas políticas (ausentes), sobrinos (presentes y ausentes) y demás familia suplican a sus amistades una oración para el eterno descanso de la finada.

El Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

Huyamos de caciquismos y dictaduras, todas odiosas así las encarnen un Mussolini o un Lenin.

Vayamos a conquistar la ciudad y el campo para la libertad. Hagamos de cada hombre, no un esclavo, sino un ciudadano libre.

La imprenta, la conferencia, el mitin y la tertulia sean nuestras armas.

Nuestro ideal es el progreso; sin estatismos que nos inmovilicen; pero sin una dinámica acelerada que nos estrelle.

Liberales y demócratas, hemos de ser.

Huyamos de violencias pensando que todas son condenables, y que tan odiosos son los que andan a tiros por las calles como los que con amenazas de huelga general cierran el paso a un partido.

Dedica un canto a las Baleares, y pide que los hombres republicanos y liberales de Ibiza, Menorca y Mallorca, las conquisten para la causa de la libertad, encendiendo en los ciudadanos la llama de este ideal.

Se discute nuestro izquierdismo. A nuestra izquierda no hay nadie, ha podido decir Lerroux. Somos los republicanos históricos, y podemos enseñar, como el mejor título, nuestro pecho cruzado de cicatrices, que son testimonio de nuestras luchas contra la reacción, contra la monarquía, contra los enemigos de la libertad, contra las dictaduras.

Terminó dirigiendo por encargo que le hicieron los republicanos menorchinos, en nombre de estos, un saludo cordial y entusiasta a sus correligionarios de Mallorca.

El señor Manent, que como todos los oradores fué aplaudisimo, fué al final del acto saludado personalmente por todos los concurrentes quienes le felicitaron por su gestión en el Gobierno Civil.

A propuesta del señor Juliá se dirigió un telegrama a los republicanos de Ibiza y Menorca, saludándoles y haciendo votos para que entre todos se mantenga una firme cohesión para ir a conquistar esta región para la causa de la República y la Libertad.

Terminó el acto interpretándose el Himno de Riego, que fué escuchado de pie, siendo largamente aplaudido y dándose vivas a la República y al partido federal.

Evitáreis gripe tomando Coñac Valdespino

## DEL CARNET

En la iglesia de San Pedro y San Bernardo contrajeron ayer matrimonio la gentil señorita Francisca Solivellas Llampayes con el joven propietario don Antonio Cánaves Fiol.

Bendijo la unión el párroco de Selva don Juan Galmés.

Actuaron de testigos los hermanos de la novia el abogado don Bartolomé y el médico don Jaime y por el novio el propietario don Pedro Batle y don Juan Solivellas.

Los invitados fueron obsequiados en el Hotel Victoria con espléndido lunch.

Los novios, a quienes deseamos toda suerte de felicidades, salieron para Son Colom.

El domingo se unieron en el lazo matrimonial la señorita María Torres Torres y el apoderado y secretario del consúl de Méjico en esta capital don Bartolomé Cardell.

La ceremonia religiosa se efectuó en la capilla de la Purísima (Sabatina) de la parroquia de San Nicolás.

Bendijo la unión el vicario de dicha parroquia don Bartolomé Cardell.

Actuaron de padrinos por parte del novio don Luis Karakadze Fermonde, Consúl de Méjico y el ofi-

cial de este Gobierno civil don Julio Inogés; y por parte de la novia su tío el propietario don Antonio Torres Ros y el industrial don Pedro Portes.

Firmaron el acta matrimonial don Juan Servera, del comercio, y el industrial, hermano de la novia, don Ramón Torres.

Los invitados al acto fueron obsequiados con espléndido «lunch» servido en el Restaurant Oriente.

Los recién casados, a los que deseamos toda clase de dichas y venturas, salieron en viaje de luna de miel para el puerto de Pollensa y otros pueblos del interior de la isla.

Victima de penosa dolencia y confortada con los auxilios espirituales dejó de existir el domingo en esta ciudad la bondadosa señora doña Juana M.<sup>a</sup> Morell y Bordoy, Vda. de don José Rubert.

La finada se fué de este mundo a edad bastante avanzada, dejando de su existencia un reguero de simpatías.

Reciba la familia toda de la extinta, y en particular su hijo político el industrial don Juan Roca Deyá, la expresión de nuestro sentido pésame.

Desde el domingo se ve obligado a guardar cama efecto de pasajera dolencia nuestro amigo el Director de la «Banca March» don Emilio Tramullas.

Esperamos que en breve podrá el enfermo restituirse a sus habituales tareas.

Nuestro querido redactor-jefe don Rafael Ramis Togores se ve obligado a guardar cama efecto de ligera dolencia.

También guarda cama nuestro amigo el Administrador de Rentas Públicas don Raimundo Montís Moragas.

Deseamos a los enfermos pronto y total restablecimiento.

Nuestro amigo el doctor don Antonio Alorda ha experimentado notable mejoría en la dolencia que viene padeciendo.

Deseamos su completo restablecimiento.

Desde hace algunos días guarda cama ligeramente enfermo, el Ingeniero Jefe de Obras públicas nuestro amigo don Francisco Manrique de Lara.

También guarda cama el Ingeniero de esta Jefatura de Obras públicas don Miguel Forteza.

Igualmente se ve obligado a guardar cama efecto de ligera dolencia el Secretario de este Ayuntamiento don Antonio Rosselló y Cazador.

Deseamos a los enfermos pronto y completo restablecimiento.

Ha sido pedida la mano de la señorita Carmen María Caubet González, para el joven teniente de Ingenieros don Antonio Oliver.

La boda se celebrará próximamente.

El hogar del funcionario de Gas y Electricidad don Antonio Caubet ha sido aumentado por el nacimiento de una hermosa y robusta niña.

Tanto la madre como la recién nacida siguen en buen estado.

Por el propietario don Guillermo Tauler Font, ha sido pedida la mano de la señorita Margarita Bibiloni Clifre, para su hijo Cristóbal, músico del Regimiento Infantería núm. 28.

La boda se celebrará la próxima primavera.

De Barcelona llegó, procedente de

Hannover y París, después de haber visitado los grandes talleres Muller de construcción de maquinaria para neumáticos el Consejero Delegado de la nueva entidad «Neumáticos Palma, S. A.» don Pedro Medina acompañado de su señora.

Anoche salieron para Barcelona don Francisco Sampol, don Alfonso Bustamante, don José Beltrán, don Carlos Abellán, don Miguel Arborea y don Bartolomé Durán.

También salió don Ernesto Anatasio, Presidente de la Transmediterránea, acompañado del señor Álvarez Estrada, Presidente de la Unión y el Fénix Español con sus hijas.

Igualmente embarcó para Barcelona y Madrid nuestro amigo el abogado y Diputado constituyente don Luis Alemany Pujol.



HOY



CON GOVITA HERRERO en ESPERAME

las mas bellas creaciones del divo del tango

EN UN AMBIENTE PLENO DE ROMANTICISMO Y EMOCION

¡UN FILM DE SENSACION! NO DEJE VD. DE VERLO

ENCANTADORA Y SIMPÁTICA

## RONNY

POR KATE DE NAGY y WILLY FRITSCH

ES TAMBIEN LA PELICULA MAS ALEGRE Y AGRADABLE, VEALA EL

## JUEVES

CARTAS CON ESCRITURA NITIDA

las obtendrá usando cintas de larga duración de

Casa Malondra

Tel. 1732

78 Jaime II - Palma



Muchas veces nos resfriamos a la salida del cine o teatro. Es conveniente ser previsor y cortar, desde los primeros síntomas, el desarrollo de catarros y resfriados. Tome en seguida ASPIRINA.



# Aspirina

EN LAS COSTAS DE SOLLER

El vendaval desarboló al pailebote "Conchita Jiménez"

En la mañana del domingo en las costas de Sóller ocurrió un accidente marítimo, del que afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

El pasado sábado día 18 salió del puerto de Barcelona con destino para Palma el pailebote de la matrícula de Torreveija "Conchita Jiménez".

Dicho buque traía a este puerto 125 toneladas de cemento "Firmitas" y 27 de maquinaria para la Fábrica de Porto-Pi de la Casa Cros.

Cuando el "Conchita Jiménez" se encontraba a unas 15 millas al oeste de las costas de Sóller, siendo las 8 y media de la mañana, se rompieron los dos palos del buque, debido al temporal del Norte.

El "Conchita Jiménez" quedó completamente desmantelado a merced de las olas. El agua irrumpió la cubierta, no siendo posible descargar el buque dada la clase de mercancías.

Poco después de desarbolado el buque la tripulación lo abandonó tirando al agua el bote auxiliar.

A remo consiguieron llegar hasta cerca del puerto de Sóller, pero a causa del temporal no pudieron entrar.

En vista de ello hicieron rumbo hacia "Na Foradada", a donde llegaron, pisando tierra a las 15:30 horas del domingo.

Formaban la tripulación: el contramaestre Antonio Vera y los marineros Agustín Torres y el hijo de éste Agustín, Estanislao Quesada y Bernardo López.

Uno de ellos por estar extenuado fué conducido a Valldemosa para ser asistido facultativamente. Los otros fueron objeto de las mayores atenciones en "Son Marroig", mereciendo elogios los desvelos de su propietaria doña Luisa Vives, viuda de Ribes.

Unas horas después fueron conducidos en autos a Valldemosa, auxiliándolos el Ayuntamiento.

El bote que consiguieron llevar a tierra quedó varado en "Na Foradada".

El Alcalde de Valldemosa, don Jaime Calafat, dió cuenta por teléfono al Delegado Marítimo de esta ciudad.

Ayer por la mañana en el despacho de la Agencia Mulet, consignaría del buque, saludamos al patrón del "Conchita Jiménez" cuando estaba dando cuenta del accidente a don Antonio Mulet y don Miguel Puigserver.

El patrón nos refirió el hecho tal como queda reseñado, suplicándonos que hiciéramos constar el agradecimiento de toda la tripulación por las muchas atenciones que han tenido con ellos.

La tripulación estuvo ayer por la mañana en la Delegación Marítima de nuestro puerto dando cuenta del accidente a la autoridad marítima de estas islas.

Cerca de las doce el patrón marchó en auto hacia la costa de Valldemosa por si se podía ver el buque, pues quedó a merced del oleaje.

La Filadora

FORMIDABLE BARATURA DE ARTICULOS DE INVIERNO

Municipales

La sesión del miércoles

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará el Ayuntamiento el miércoles día 22 a las 18:30.

Secretaría.—Acta de la sesión anterior.

Cuentas. Nominación de Primer Teniente de Alcalde.

Reclamación Sr. Julián Suau, contra el arbitrio "insuficiencia o insuficiente altura de edificios".

Oposiciones de Jefes de Negociado.

Sobre la mesa.—Petición de la Federación de Obreros y Empleados Municipales, sobre utilidades.

Informe sobre las tarifas de Gas y Electricidad.

Obras.—Permisos para obras particulares.

Dictamen sobre variar nombres en vías de Son Sardina.

Dictamen aprobación definitiva de la variación del trazado del camino de Sardana de la Indioteria.

Dictamen Id. Borne, Molinar y adquisición de terreno.

Dictamen Id. pago de honorarios al Dr. Valdés.

Arbitrios.—Instancia del Gremio concertado de alcoholes, solicitando la devolución de la fianza.

Impuestos.—Dictamen sobre pago del resto del importe de las Casetas reguladoras.

Gobierno y Política.—Dictamen referente a resolución del Concurso de veterinarios.

Dictamen sobre el Depósito de Cuchuchos.

Santidad.—Permisos para colocar panteones.

Ensanche.—Permisos para obras particulares.

Suministro bordillo y construcción de aceras.

Instalación de motores.

Dictamen sobre el proyecto de abastecimiento de aguas.

Telegrama

El alcalde ha recibido el siguiente despacho telegráfico, de los Diputados a Cortes por Baleares Sres. Carreras y Jame.

«Expuesto Director Puertos urgencia realización obras Palmas. Buenas impresiones.—Carreras - Jaime.»

DIPUTACION

Habiéndose ausentado de la provincia el Presidente de la Diputación don Francisco Juliá, se ha encargado de la Presidencia el Vicepresidente don Francisco Fernández Truyols.

El señor Fernández asistió al Vino de honor que el señor Cónsul de Francia dió en su residencia en honor de don Juan Manent Victory.

Cumplimentó el Presidente accidental de la Diputación al Irmo. señor Director General de Sanidad señor de la Pascua, que se halla desde el domingo en Palma.

TEATRALES

Principal

Ayer en funciones especiales, llenándose casi por completo en las tres sesiones celebradas, se nos dió a conocer la película «Como venimos al mundo». Se trata de un verdadero monumento científico, que nos da a conocer las múltiples enfermedades que pueden atacar a la juventud en toda su realeza. Verdaderamente es de las películas más interesantes que hemos visto en su género.

Fué tal el éxito obtenido por la película, que la Empresa nos ruega hagamos público que volverá a proyectarse en sesión especial y por última vez el viernes próximo a las 3 y media.

El mismo día a las 6 tendrá lugar el estreno de un programa sumamente interesante, formado por «El mensaje secreto» por Lili Dagoner, «El solitario de la montaña», hablada en italiano y la divertidísima película cómica en español «El abogado tartamudo».

Hoy no habrá función para proceder al adorno del teatro para el baile del Law-Tennis que tendrá lugar mañana.

"Born,"

Sigue proyectándose con marcadísimo éxito en este cine, la grandiosa superproducción hablada en español titulada «Esperame».

La dirección de esta cinta fué encargada a Louis Garniers, porque es hombre que ha sabido apropiarse todas las excelencias del cine americano, sin perder su exquisita sensibilidad de latino. Un director como él es lo que necesitaba Carlos Gardel para triunfar aun más plenamente que en Luces de Buenos Aires y la Paramount no quiso regatear esfuerzo alguno para el completo éxito del gran Carintos. Tanto es así que en la filmación de su primera cinta ha hecho un verdadero derroche para que el arte del divo de la canción halle un marco digno de su valía.

Se le ha procurado también un argumento rebosante de interés, escrito expresamente para él y los mejores colaboradores dentro de los artistas hispano-americanos. Por su presentación soberbia, trama vivida, de acuerdo con la psicología de nuestro público trabajo artístico de Gardel y la melodía de sus clásicos

tangos, ha constituido un verdadero éxito su proyección de este cine.

Goyita Herrero, principal intérprete femenino de la obra, debutó en uno de los principales teatros de Madrid y su éxito fué inmediato. Fué a Paris donde ha dado varios conciertos y se hizo famosa cantando el «Fandanguillo».

Hizo su primera aparición en la pantalla en «La pura verdad» y más tard fué contratada para el principal papel femenino de «Esperame» Goyita Herrero es morena, de ojos expresivos y una sonrisa cautivadora.

Moderno

Con grandioso éxito se estrenaron ayer las producciones de la Werner Bloss tituladas «La oculta providencia» interpretada por los celebradísimos George Arliss Bette Davis.

También se presentó nuevamente el simpático y ya popular artista James Cagney secundado por Loretta Young en la chistosa comedia «Taxi».

Rialto

«El último varón sobre la tierra», la imaginación más exaltada se detiene un poco temerosa, ante la sola posibilidad de que el anunciado de esta película «El último varón sobre la tierra» que actualmente se está proyectando con extraordinario éxito en este salón—pudiera ser una cosa real y verdadera.

Cabe pensar lo que podría ser el mundo y en él la vida de un hombre «único» que por raro privilegio

de la divinidad se salvara de una epidemia que solo atacara y destruyera a los varones y le dejase como único ejemplar de su especie... entre todas las mujeres de la tierra. Y pensando esto, se figura uno las posibilidades que semejante asunto tiene que ofrecer a un director cinematográfico.

La interpretación de «Raul Roulien» y «Rosita Moreno» es celebradísima cada día al terminar la proyección.

También es aplaudida «La mujer pintada» por Spencer Tracy.

Exceso de original

A causa de las bajas que por la enfermedad reinante tenemos en el taller y al exceso de original nos vemos obligados a retirar las siguientes Informaciones: Carta abierta de los Directores de los Centros docentes. Baile de la Unión Protectora Mercantil en el Principal. Vino de honor al señor Manent en el Consulado de Francia y otras.

Viaje del Director General de Sanidad

Llegada del Dr. Pascua. Ayer domingo llegó a esta capital por Alcudia el Excmo. Sr. Director General de Sanidad, Doctor Marcelino Pascua en visita oficial a estas islas con el fin de estudiar detallada-

**Allí**  
donde menos  
defensa tiene el  
organismo es donde  
se manifiestan más  
potentes los efectos  
de la sangre  
emponzoñada

**En la piel:**  
casaca, herpes,  
sarna, erupciones.

**En las articulaciones:**  
reuma, gota, lumbago,  
neuralgias, artritis.

**En los vasos sanguíneos:**  
opresiones, embolias, aneurismas,  
espasmos, arterio-esclerosis.

**En las extremidades:**  
varices, flebitis, úlceras,  
congestiones, parálisis.

Cuando se han ensayado todos los remedios; cuando se han agotado todos los recursos queda aún el

DEPURATIVO RICHELET

NUEVAS CURACIONES

Varices y úlceras de tres años desaparecen

Sufria atrozmente durante más de tres años de una perniciosas circulación que me produjo varices y úlceras profundas, siendo inútiles todos los remedios que puse para curarme. Solamente vuestro Depurativo Richelet me ha salvado y me ha hecho la vida posible. Hoy declaro con alegría infinita que cesaron mis dolores y congestiones y que las noches de calma y reposo que disfruto, me permiten atender mi trabajo habitual sin la menor interrupción.

M. GEORGES LAIBE

13, rue Froidefontaine. - Grandvillars (Haut-Rhin) Francia.

Desaparecieron los forúnculos

Uno de mis hijos que tenía a menudo reiteradas invasiones de forunculosis, ha sido librado después de una curación con el Depurativo Richelet; y lo más sorprendente es que no le han quedado señales, gracias al auxilio del magnífico restaurador de la piel, el Jabón Richelet. Desde entonces, todas las primavera renuevo el tratamiento.

Mme. LOUIS NUGIER

13 impasse Parmentier. Tergnier (Aisne) Francia.

Pida Vd. hoy mismo el folleto gratuito al Laboratorio Richelet. - San Bartolomé, 22 y 24. San Sebastián.

Deseamos a dicha autoridad un agradable permanencia en nuestra isla.

Estuvieron a recibirle en Alcudia los Sres. Inspector Provincial de Sanidad don Juan Durich, el Director de Sanidad del Puerto don José Porcel, el Subdirector don Carlos Calleja, los Jefes de Sección del Instituto de Higiene don Jaime Malberti, don Emilio Darder y don Enrique Garriga y el Director del Dispensario Antivenéreo don Juan Valenzuela.

También estuvieron presentes las Autoridades de Alcudia con el Inspector Municipal de Sanidad don Jaime Arrom.

El Doctor Pascua viene en unos momentos que representan un despertar de nuestras actividades sanitarias y de asistencia social, de las cuales son testimonio los proyectos aprobados por nuestras Corporaciones Públicas—Diputación y Ayuntamiento—algunos de ellos actualmente en realización.

Nunca como en estas circunstancias podrá ser mas fructifera una visita de la primera autoridad sanitaria técnica de la República, y las excepcionales condiciones de inteligencia y acción que concurren en el Doctor Pascua, son garantía de la importancia de sus indicaciones y de su apoyo.

El mismo día de su llegada visitó el Sr. Director General el edificio de Sanidad del Puerto y el Instituto de Higiene.



**RESFRIADOS**  
El dolor de cabeza,  
la congestión del aparato  
respiratorio y el lagrimeo,  
se curan rápidamente con

**ALGODON FORMAN**  
Precio: UNA peseta

Auto L  
A. A. Roselló, 85  
Barcelona - Madrid - Valencia  
El número de nuestro teléfono es el 4745

RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

Moderno

Hoy y todos los días a las 3 y media

El éxito del día! No deje de ver

El último varón sobre la tierra

Hablada y cantada en Español por Raoul Roulien y Rosita Moreno

La Mujer Pintada Spence Tracy y Peggy Shannen

Pronto: Otros grandes triunfos Fox. UNA AVENTURA de SERLOCK HOLMES. Clive Brook. TERESITA por la pareja ideal Janette Gaynor Charles Farrell.

La oculta providencia

TAXI

Jueves: PIERNAS ARRIBA Lillian Harway

George Arliss  
Bette Davis

James Caznez — Loretta Young

# SERVICIO TELEGRAFICO

## ACTOS POLITICOS

### ¿SE QUIERE UN NUEVO PAVIA?... ...HA PREGUNTADO ALVARO DE ALBORNOZ

«EL PROBLEMA ECONÓMICO DE ESPAÑA»

UNA CONFERENCIA DE MARCELINO DOMINGO

#### Un mitin radical-socialista en Valladolid

##### Un acto radical-socialista en Burgos

Burgos 20.—En el Coliseo de Castilla se celebró ayer un acto radical-socialista, hablando Llosas Ballester y luego el ministro de Justicia, que hizo un discurso sobre el régimen parlamentario.

Ensalza la historia de las Cortes. Dice que los republicanos son los verdaderos continuadores de la tradición gloriosa del Parlamento castellano.

Las Cortes del siglo XIX fueron minadas por los reyes.

Alude a la obstrucción que por los republicanos y para minar a la monarquía se hacia contra leyes determinadas, como el terrorismo, la administración local y los suplicatorios; no como el actual que se hace en bloque para negar a un gobierno sus medios de actuación dentro del Parlamento.

Con la obstrucción se paraliza el Parlamento, se le desacredita y se coacciona al Jefe de Estado.

El daño que se produce es grande, cuando se trata de un régimen nuevo que debe enseñar al país la verdadera práctica del régimen parlamentario y cuando éste sufre una crisis universal.

Pregunta si es que se quiere un nuevo Pavia.

En una democracia—añade—lo primero es el Parlamento y se desvirtúa con la obstrucción sistemática.

Los radicales socialistas queremos la eficacia del régimen parlamentario; para mí la conjunción republicana-socialista, por hoy y por bastante tiempo, es lo único que puede mantener el equilibrio político de la República española y realizar una obra de justicia social y progreso, en el sentido de izquierda, que es lo único que en estos momentos puede tener un sentido de continuidad histórica, en todo lo que significa civilización española.

En cuanto a la unión de los partidos republicanos, nosotros no somos ni incompatibles con nadie, ni compatibles con cualquiera; somos afines de aquellos que coinciden con nosotros en todo lo posible.

El equilibrio político en conjunto exige:

1.º Intangibilidad en toda la obra social y laica realizada.

2.º Llevar adelante, con prudencia, pero con brío, la obra revolucionaria por instrumento de la ley; sin la realización de ella la República fracasaría.

Si le dijeran al pueblo español que la revolución había ya concluido, sufriría una desesperación loca o una gran decepción y la revolución puede hacerlo todo, menos decepcionar el corazón en que se creó y a cuyo impulso se hizo; entonces habrá muerto la revolución y la obra realizada no podrá ser sino un cadáver.

Luego Albornoz asistió a un banquete en el pueblo de Lerma, donde tomó parte en otro acto de propaganda.

##### ...y otro en Valladolid

Valladolid 20.—Ayer terminadas las tareas del Congreso Provincial Radical-Socialista, marcharon a Medina de Rioseco elementos de este Partido para celebrar un acto de propaganda.

El director de Prisiones don Vicente Sol, diputado por Valladolid, comenzó analizando la obra de la República bajo diversos aspectos de la vida nacional, obra que quieren negar los que en el antiguo régimen llevaron al país a la bancarrota en que estaba el 14 de Abril.

Habló de la crisis económica mundial y de su repercusión en España.

Expuso la necesidad de aumentar el valor adquisitivo de la moneda y de impedir.

de ir contra los que encarecen los artículos de consumo.

Cantó las excelencias del régimen cooperativista, que debe intensificarse, contra la carestía de la vida.

Afirmó que el partido radical-socialista no va contra la religión.

La campaña que ahora se hace—dijo—va contra el Gobierno, intentando impedir la aprobación de la ley de Congregaciones.

##### ¿Que ocurrirá?

Madrid 20 a las 20.—Se espera que mañana será un día de gran interés político.

Se considera que ocurrirá algo de trascendencia política.

##### El conflicto hullero

Oviedo 20.—En Felguera el día de ayer pasó con tranquilidad.

En la Cámara de Comercio de Oviedo hubo una reunión de fuerzas vivas y representaciones mercantiles acordando dirigir al Gobierno un telegrama pidiendo resuelva el problema hullero y las conclusiones para que el carbón asturiano sea consumido por las industrias nacionales.

**Las obras del pantano de Cijara**

Badajoz 20.—Ayer los ministros de Obras y de Estado inauguraron con unos disparos de barrenas las obras del pantano de Cijara.

Después hubo un banquete con los discursos acostumbrados, ensalzando la obra que recogerá mil millones de metros cúbicos de agua.

El presupuesto es de veintisiete millones de pesetas y la zona regable de 220 mil hectáreas.

##### El nuevo Subsecretario de Guerra

Madrid 20 a las 23.—A las diez y media de la mañana se ha celebrado en el ministerio de Guerra el acto de toma de posesión del nuevo subsecretario del ministerio, general Castello.

Como había anunciado asistió el ministro de Guerra, el cual, al dar posesión, pronunció unas palabras diciendo que había expresado su deseo de asistir a este acto no solamente para despedir dignamente al general Ruiz Fornell, sino en prueba de la alta estimación que le merece el nuevo general subsecretario Castello.

Dijo Azaña que es un hombre del historia militar, bien probada y además tiene un alto espíritu independiente, apartado de banderías políticas.

El general Castello agradeció e nombramiento para este cargo y el hecho de darle posesión el ministro de Guerra.

Procuraré corresponder—dijo—con todo mi entusiasmo.

La mayor parte de mis mandos los he tenido en Africa y allí aprendí a estimar y a querer por igual a todas las armas y cuerpos del Ejército.

Aquí obraré igual y para ello cuento con la misma colaboración entusiasta que habéis prestado a mi antecesor, para poder corresponder en todo momento a la confianza que ha puesto en mí el ministro.

Acto seguido el general Ruiz Fornell presentó al nuevo subsecretario al alto personal del ministerio.

##### Azaña

Madrid 20 a las 22.—El presidente del Consejo recibió en el ministerio de Guerra las siguientes visitas:

Una comisión de ganaderos que fué a entregarle las conclusiones de la Asamblea recientemente celebrada.

La Junta directora del Instituto de Ingenieros civiles.

El subsecretario de Obras públicas, con el teniente coronel de Artillería señor Landesa.

El general Ruiz Fornell, que fué a despedirse.

Don Honorato de Castro.

El general Nuñez Prado, jefe de la segunda división.

El comandante Martín.

El señor Prieto.

El ministro de España en La Paz. También conferenció el señor Azaña con el subsecretario de Gobernación señor Esplá.

Al conversar con los periodistas el señor Azaña manifestó que no había noticias y al preguntarle los reporteros que había de política, contestó:

—Hoy no hay política; eso lo habrá mañana martes en el Parlamento.

##### El Cuerpo de Prisiones a don Vicente Sol

Madrid 20 a las 22.—En un hotel céntrico se ha celebrado un banquete organizado por el Cuerpo de Prisiones en honor de su director don Vicente Sol.

Presidieron el jefe del Gobierno, el ministro de Justicia y alto personal.

Asistieron 400 personas.

Recibióse un telegrama del señor Sol anunciando que le es imposible asistir por no poder pasar el puerto a causa de la nieve.

El ministro de Justicia a los postes hizo el elogio del homenajeado y excitó a los funcionarios a colaborar por el mayor esplendor del Cuerpo.

##### Anuncio de huelga en Melilla

Melilla 20.—Reunieron los directivos de las organizaciones obreras afectas a la U. G. T. y C. N. T. acordando declarar la huelga como protesta por el acuerdo del Ayuntamiento de subir el precio del pan de la fábrica de la Corporación municipal.

##### Ha fallecido el ex-presidente del Consejo señor Aznar

Madrid 20 a las 22.—Ayer mañana falleció el capitán general de la Armada don Juan Bautista Aznar, último presidente del Consejo de la monarquía.

Su muerte fué sentidísima:

El funcionario de la Presidencia de la República señor Rebolledo dió el pésame a la familia en nombre del señor Alcalá Zamora.

También desfilaron por la casa del ex-ministro de Marina otros jefes de la Armada.

Madrid 20 a las 23.—A las doce de la mañana de hoy se ha celebrado el entierro del capitán general de la Armada don Juan Bautista Aznar, desde la casa mortuoria (Serrano, 28) al cementerio de la Almudena.

El coche fúnebre iba precedido del clero con cruz alzada de la parroquia correspondiente y rodeado de tres servidores de la «Gran Peña» con hachones encendidos y seis marineros portadores de coronas.

Ostentaba la presidencia del duelo don Angel Ruiz Rebolledo, segundo jefe de la casa militar del Presidente de la República, en representación de éste; el ministro de Marina, en representación del Gobierno; el ex-presidente del Consejo marqués de Alhucemas; el hermano del finado don José, su hijo político José Mediavilla; el almirante Rivera y generales Cabanellas y Romerales.

En el coche mortuorio fueron colocadas dos grandes coronas naturales, una del «Lar Gallego», cuya presidencia ostentaba el finado y la otra de la «Asociación de Cultura Musical», de la que era presidente honorario.

Entre la numerosa concurrencia figuraban los generales Millán Astray, Nuñez Topete, Berenguer (don Federico), Bermudez de Castro; almirantes Buhiga, Magaz, Alvarez, Cervera, presidente del Supremo, embajador de Inglaterra, cónsul de Portugal,

gal, conde de Romanones y numerosas personalidades de la aristocracia.

El duelo se despidió ante el templo de la parroquia de la Concepción, donde se rezó un responso, continuando la mayor parte hasta el cementerio de la Almudena, donde recibió sepultura.

##### Manifestaciones de Prieto

Madrid 20 a las 23.—El ministro de Obras don Indalecio Prieto se extrañó de la moción del concejal monárquico, pretendiendo que las obras de enlace ferroviario de Madrid sean conocidas y aprobadas previamente por el municipio.

En cuanto afecte a servicios municipales—dijo—el ministerio contará con el municipio; pero esto no supone que el Estado haya de supeditarse al Ayuntamiento.

Facilitó un telegrama que había recibido de Alicante dándole cuenta de la manifestación celebrada ayer para protestar contra la obstrucción de los radicales a la carretera de San Juan; firmalo el alcalde, Cámara de Comercio y la comisión organizadora de la manifestación.

##### Conferencia de Bergamín

Madrid 20 a las 20.—Bergamín dió una conferencia en el Ateneo, historiando la labor de los constitucionales.

Señaló los errores del Gobierno de la República incumpliendo la Constitución, persiguiendo a la iglesia y atacando a la propiedad.

Cree que todos deben unirse para mantener el nuevo régimen y que el pueblo debe invocar la intervención del poder moderador para que cambien de procedimientos o cambie de Gobierno.

«Ahora es tiempo—dijo—; mañana, como dijimos con la Monarquía, será tarde.»

##### Mitín federal

Oviedo 20.—Se celebró un mitín federal.

Habló Barriobero.

#### El problema económico en España

##### Conferencia por Marcelino Domingo

Hace un llamamiento a los radicales para que depongan su actitud obscuracionista

León 20.—En el teatro Principal dió una conferencia el ministro de Agricultura sobre: «El problema económico en España».

Precisó la colaboración de todas las naciones para establecer un orden económico nuevo ante la crisis universal.

Defiende extensamente la reforma agraria, que no levanta la mano contra nadie, sino que la tiende a los desamparados.

Para la solución del problema, se impone el plan de conjunto confiado al Consejo ordenador de la economía, nacional un plan que discipline y ordene todos los factores de la producción.

Para la nueva economía se necesita la confianza de que la República es un régimen que posibilita la selección de hombres.

Quienes siembren la desconfianza van contra ellos mismos y la siembran quienes, pesimistas, anuncian males, agrandan la gravedad de los hechos y dan impresión de malestar, perturbación y desorden.

No existen republicanos para posibilitar la obra de la República.

Hemos de cuidar con pulcritud religiosa que mantengan su alta jerarquía las tres instituciones básicas.

La primera, es el Jefe del Estado, del que hace grandes elogios.

La segunda es la Constitución, es la ley, y hemos de velar para que no haya nadie que por nuestro ejemplo piense que es posible moverse de la ley.

La tercera institución es el Parlamento.

Si la República quiere lograr que los españoles sientan su responsabi-

lidad civil y que desaparezca para siempre la posibilidad de un dictador, la República ha de procurar el afianzamiento del régimen parlamentario.

Con éste habrá democracia orgánica y sin él, no.

Cuanto se haga, pues, por el prestigio del Parlamento prestigiará a la República.

Yo veo con dolor la actitud que en estos momentos siguen unos republicanos que tantas horas de emoción y acción han vivido con nosotros.

Su táctica obscuracionista la considero como un error y como un desmoralizador ejemplo.

Dar al país que acaba de entrar en la República la sensación de que el Parlamento no funciona, es darle la de que no funcionan los órganos vitales de la República, y esto no daña a un gobierno, sino que daña a un régimen.

Yo nunca hice un discurso de obstrucción, ni jamás lo haré dentro de la República.

Desde esta tribuna de democracia leonesa dirijo mi voz a esa fuerza republicana con las que coincidimos en el mismo camino, con las que deseáramos que el por venir no hiciera imposible o violenta la coincidencia, para que se detengan a meditar serenamente, patrióticamente y rectifiquen, no en beneficio del Gobierno, sino en servicio de las instituciones republicanas.

El Parlamento es de todos, y todos, desde la oposición y en el Gobierno, hemos de cuidar que sea lo que ha de ser.

Desvirtuarlo, es empuñarlo, es envenenarlo; no es impedir el quebranto de los hombres que creen responder a sus deberes ocupando el Gobierno, es buscar el corazón de la República y herir en él.

Terminó el discurso señalando la grandeza de esta hora histórica que viven los españoles.

Fué ovacionado.

## NOTICIAS DE BARCELONA

##### Detención de dos malhechores

Gerona 20.—La policía ha detenido en una casa de mala nota a dos individuos llamados Luis Elorriaga, natural de Tarrasa y Enrique Fior, de Barcelona, sin domicilio.

Dichos sujetos se confesaron autores del robo cometido en la madrugada del día 13 en la sastrería de Modesto Coll.

Dichos individuos han confesado que con el dinero robado encargaron trajes al sastre víctima del robo para que así saliese menos perjudicado.

Como de la cantidad robada solo les quedaban 25 pesetas, habían decidido robar esta madrugada en el zapatero «Palacio del Calzado», en la calle de la Platería, cuyo dueño guardaba importante cantidad en metálico en el establecimiento.

Para conseguir su objeto se habían procurado una llave nueva de dicho establecimiento.

Para demostrar a la policía la poca garantía del cierre de las tiendas han abierto algunas con pasmosa facilidad y en brevísimos instantes.

##### Mitín de la Unión de Inquilinos

Barcelona 20 a las 24.—En «Unión Socialista» se ha celebrado un mitín de la Unión de Inquilinos.

El presidente expuso la labor realizada por la entidad, haciendo notar la necesidad de emprender enérgica campaña a fin de defender los intereses de los inquilinos.

El diputado del Parlamento catalán señor Fronjosa pronunció un discurso atacando la forma como se procede al establecimiento de los depósitos de garantía, cuyos intereses podrían remediar la situación de los obreros parados.

##### La cuestión de la inmigración

Barcelona 20 a las 24.—En el «Cine Alhambra» se celebró un mitín organizado por la Casa regional de Murcia y Albacete con objeto de protestar por la campaña emprendida por determinado sector con motivo de la inmigración a Barcelona de naturales de aquellas regiones.

Asistió mucho público, la mayoría obrero.

Se acordó protestar de las manifestaciones de desafecto de que han sido objeto, haciendo la salvedad de que no responden al verdadero sentir del pueblo catalán.

Al terminar el acto algunos concurrentes dieron vivas de carácter extremista que fueron acallados con protestas.

##### La huelga de ebanistas

##### Manifestaciones del gobernador

Barcelona 29 a las 24.—El gobernador manifestó a los periodistas que le habían visitado separadamente el presidente del Jurado mixto de la Madera y una comisión de patronos ebanistas.

El primero le comunicó que el ministro de Trabajo había desestimado el recurso presentado por los patronos a las bases del Jurado mixto relativas a salarios, confirmando el ministro las bases en todas sus partes.

Por su parte los patronos declararon que aceptaban implícitamente las bases y estaban dispuestos a abrir los talleres a los operarios de acuerdo con estas bases.

El gobernador espera que todos los huelguistas de buena fe reanudarán el trabajo, pues han obtenido satisfacción en todo, excepto en la jornada semanal, cosa que está sin embargo compensada con el aumento de salarios.

Las bases aprobadas permiten el establecimiento de la jornada inglesa de 48 horas.

En la mañana de hoy los patronos han abierto sus talleres en espera de que los operarios, aceptando las bases se reintegraran al trabajo; pero los obreros han persistido en su

actitud y no han acudido a los talleres.

Interrogado esta tarde el gobernador sobre la situación de la huelga ha manifestado que según su criterio esta queda resuelta.

Los obreros que quieran ir a trabajar pueden hacerlo con la seguridad de que la autoridad les garantizará la libertad de trabajo.

El gobernador se lamentó de que los obreros persistan en su actitud.

HAY ALGO EN SU VIDA INTIMA QUE NO LE DEJA SER COMPLETAMENTE FELIZ?

**Hembrasil**

GARANTIZA SU FELICIDAD, SALUD Y TRANQUILIDAD RECOMENDADO POR SABIENTOS MEDICOS DEL MUNDO ENTERO

VENTA EN FARMACIAS AL PRECIO DE 66/50 Ptas. CON CANDILA PARA SU APLICACION

PRODUCTO INOFENSIVO DE TODA SERIEDAD Y GARANTIA

LABORATORIOS PROFILAC S. A. APARTADO 810 - BARCELONA

Loza, Cristal, Porcelana  
Precios rebajados

La Feria de París  
(Frente Diputación)

CAFÉ BORN

SALON DE FIESTAS

Todos los días

Thé de 5 a 7 y Dancing desde las 11 noche

Hoy martes Presentación de Miss Liente Love

Bailarina Internacional

Consumación mínima 1 Ptas.

LA PAGARI

El primer trimestre de la contribución

La recaudación voluntaria de las cuotas de la Contribución Rústica, Urbana, Industrial y demás conceptos correspondientes al primer trimestre del año actual, tendrá lugar en la capital y pueblos de esta provincia los días que a continuación se detallan:

Zona de Palma
Bañalbuaf días 26 y 27 de febrero.
Calviá días 24 y 25 de id.
Esporciás días 1 y 2 de marzo.
Fornalutx día 20 de febrero.
Lluchmayor del 21 al 27 de id.
Marratxi del 1 al 4 de marzo.
Puigpuñent días 21 y 22 de febrero.
Sóller del 21 al 25 de id.

Zona de Inca
Binisalem días 21 y 22 de febrero.
Campanet días 20 y 21 de id.
Costitx días 23 y 24 de id.
Muro del 18 al 21 de id.
Pollensa del 1 al 8 de marzo.
La Puebla del 22 al 25 de febrero.
Sancelles del 25 al 27 de id.
Santa Margarita del 23 al 25 de id.
Selva del 22 al 25 de id.
Sineu del 27 febrero al 2 de marzo.
Lloret V. Alegre días 24 y 25 de febrero.
Escorca día 26 de id.

Zona de Manacor
Ariá del 1 al 4 de marzo.
Campos del 20 al 23 de febrero.
Capdepera del 24 al 26 de id.
Felanitx del 26 al 28 de id.
Montuiri del 1 al 3 de marzo.
Petra del 1 al 3 de id.
Porreras del 22 al 26 de febrero.
San Juan días 24 y 25 de id.
Santany del 1 al 4 de marzo.
Son Servera días 9 y 10 de marzo.
Villafraña día 8 de id.
Salinas día 6 de id.

Zona de Menorca
Alayor del 23 al 26 de febrero.
Ciudadela del 22 al 26 de id.
Mercadal del 19 al 21 de id.

Zona de Ibiza
Formentera del 9 al 5 de marzo.
San José del 20 al 22 de febrero.
San Juan del 23 al 25 de id.
Santa Eulalia del 6 al 8 de marzo.
En las Capitalidades de Zona Palma, Inca, Manacor, Mahón e Ibiza estará abierta la cobranza en período voluntario desde el día 10 de febrero hasta el 20 de marzo inclusive.

Los contribuyentes correspondientes a los pueblos podrán satisfacer sus recibos independientemente de los días señalados anteriormente en las capitalidades de las Zonas expresadas durante los días del 10 al 20 de marzo. Los contribuyentes que dejasen transcurrir el día 20 de marzo sin satisfacer sus débitos, incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100 por único grado sin más notificación ni requerimiento pero si los satisfacen en las capitalidades de Zona desde el día 1.º de abril al 10 del mismo sólo tendrá que satisfacer como recargo el 10 por 100.

Asmáticos
Dr. Reglá
Sindicato, 124

MUSICALES
Conciertos Mas Porcel en el Trocadero
Nuevamente nuestro pianista Jaime Mas Porcel fué objeto de calurosas demostraciones de simpatía en su segundo concierto dado en el Trocadero el miércoles pasado. Los aplausos que empezaron después de su versión de los Estudios Sinfónicos de Schumann que interpretó con gran virtuosismo, continuaron con Chopin para culminar en las obras modernas que llenaban la última parte del programa.

Mañana miércoles a las cuatro menos cuarto tendrá lugar el tercer y último recital. El programa lo componen una Sonata de Beethoven, cuatro obras de Chopin y la suite del mismo concertista «Tonades i balls populars de Mallorca» que tocará a petición del público que asiste a estos conciertos, coincidiendo casi con su estreno en París que correrá a cargo de la eminente pianista Christiane Mazer el 25 del corriente en la Sala Pleyel.

AUDIENCIA
Esta

Ayer se celebró el juicio oral de la causa contra Fernando Zappino de la Cueva, acusado de un delito de estafa.
El procesado el día 2 de Abril del pasado año se presentó al platero de esta capital don Francisco Aguiló proponiéndole la venta de lingotes de oro acompañados de los boletos de análisis obteniendo la venta 8 205.20 pesetas.
Los boletos no eran legítimos y los lingotes no contenían oro ni pla-

ta alguna, quedando aquel defraudado.

El fiscal señor Maseres apreció el hecho constitutivo de un delito de estafa.

Aprecó en contra del procesado la agravante de doble reincidencia y pidió la pena de 5 años, 5 meses y 11 días de presidio menor, accesorias, indemnización de la cantidad mencionada y pago de costas, abonándole todo el tiempo de prisión preventiva sufrida.

La defensa, a cargo del letrado don Luis Ramallo, negó la correlativa del fiscal y por tanto que no habiendo delito no había autor, debiendo el acusado ser absuelto libremente.

El procesado prestó extensa declaración en la cual negó de manera terminante que fuera él quien se presentó a proponer la venta de los lingotes. Dijo, también, que el 30 de Abril vino a Palma llamado en telegrama para un negocio de huevos, cosa que estaba totalmente probado.

Compareció el perjudicado quien declaró que el individuo que estuvo en su despacho a realizar la venta, no era el procesado puesto que era un individuo bajo, regordete, con gafas y hablando un acento catalán o más bien mahonés. Añadió que, sin embargo creía al acusado autor moral de la estafa ya que fué visto en compañía del que estuvo en su despacho.

Pablo Tarongi, hijo del que fué fiel contraste en esta ciudad, hoy difunto, explicó que en octubre de 1931 el procesado llevó a su casa unos lingotes de los cuales le entregaron un certificado de que no contenían metal alguno.

Terminada la prueba el fiscal mantuvo las conclusiones que, apoyándose en razonado informe, elevó a definitivas pidiendo un fallo condenatorio.

La defensa, en apoyo de las suyas, sostuvo que ninguna, absolutamente ninguna, prueba existía para condenar.

Examinó el hecho diciendo que en la península se han registrado numerosos casos, de los cuales se ha ocupado la prensa, en los cuales tuvieron intervención buen número de individuos.

El que el procesado se paseara con uno que se cree el autor, no puede ser prueba.

El procesado fué detenido a las tres de la tarde y desde las nueve de la mañana tenía en su poder un boleto de análisis falso que fácilmente pudo hacer desaparecer y no lo hizo entregándolo a la policía.

Se extendió en otras consideraciones y solicitó un fallo absoluto.

El juicio quedó concluso para sentencia.

Homicidio
Ante el mismo Tribunal se celebró el sábado la vista de la causa intruida por el Juzgado de Inca contra Miguel Llabrés Batle, acusado de homicidio por imprudencia temeraria.

El Fiscal acusaba al procesado de que en la noche del 20 de septiembre último al dirigirse de La Puebla, a Búger montado en una bicicleta por no guardar las debidas precauciones, pues no llevaba farol y marchaba a gran velocidad por el lado que no le correspondía, chocó con otra bicicleta que montaba Juan Serra el que a consecuencia del choque cayó al suelo y se produjo la muerte o debido a una lesión espino vulvar causada por la luxación del atlas con el occipital.

Calificaba el hecho de un delito de homicidio por imprudencia temeraria y pedía para el procesado la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas e indemnización de cinco mil pesetas a los herederos del Juan Serra.

La defensa, a cargo del abogado don Miguel Amengual, en las suyas negaba las correlativas del Fiscal y pedía la libre absolución del procesado.

El procesado en su declaración dijo que la noche de autos se dirigía con otros dos amigos desde La Puebla a Búger, llevando su parte derecha y al llegar a un cruce chocó con Juan Serra que iba en dirección contraria y llevando la parte que no le correspondía.

Comparecieron Miguel Ribot y Juan Capó quienes declararon que iban en bicicleta con el Juan Serra quien llevaba la delantera, marchando por el centro; que el Serra chocó con el Llabrés, yendo a caer ambos en la cuneta de la parte por donde iba el Llabrés que llevaba su derecha.

Tanto el Serra como el Llabrés fueron encontrados en la parte que correspondía llevar el procesado y que ninguno de ellos llevaban los faroles encendidos.

Como testigos de la defensa declararon los padres del interfecto Juan Serra y su esposa, quienes manifestaron que por las noticias que del hecho llegaron hasta ellos, lo consideraban como una desgracia.

Que no culpaban del hecho al procesado, pero que no renunciaban a sus derechos.

Terminada la prueba, las partes mantuvieron sus conclusiones, elevándolas a definitivas.

El Fiscal en su informe sostuvo la acusación, por entender que si el procesado hubiera llevado el farol encendido y hubiera ido realmente por su derecha no hubiera ocurrido el choque y pidió para el mismo una sentencia condenatoria.

El defensor en su informe puso de relieve las declaraciones de los testigos, de cargo que habían afirmado que tanto los ciclistas que tuvieron el choque, como sus máquinas fueron encontrados junto a la cuneta de la parte que correspondía al procesado y si ello es así, dijo, claro queda demostrado que la causa que motivó el choque no era imputable a su patrocinado sino al interfecto, por no llevar el puesto que le correspondía.

Se extendió en otras consideraciones y solicitó del Tribunal una sentencia absolutoria para el procesado. El juicio quedó concluso para sentencia.

Atentado
Ayer se celebró el juicio oral de la causa contra Teresa Pérez Bruguera sobre atentado a un agente de la autoridad.

En la noche del día 13 de Febrero del pasado año, en la calle de Miró de esta ciudad, la procesada tenía a un hombre cogido por las manos y el cabo de Seguridad en funciones de su cargo Sixto Ogarregui Excurrena la ordenó se retirara y que quedaba detenida entrando en el café denominado «Gato Negro» donde la detuvo cogiéndole una mano y a este acto la procesada dió un bofetón al guardia al que amenazó e insultó cuando la conducía a la Inspección de Vigilancia.

El teniente fiscal señor Olavarríeta calificó los hechos relatados de un delito de atentado a un agente de la autoridad y pidió que se condenara a la procesada a la pena de 3 años, 4 meses y 8 días de prisión correccional, multa de 150 pesetas con apremio personal equivalente por insolencia, accesorios y costas con abono de todo el tiempo de prisión preventiva sufrida.

La defensa, a cargo del abogado don Antonio Martorell, negó las correlativas del Ministerio fiscal en simples términos de defensa y solicitó la absolución.

Declaró la procesada, negando que pegara al guardia pues lo ocurrido fué que al forcejear y querer deshacerse de él tal vez lo tocara con las manos.

Terminada la prueba el fiscal mantuvo sus conclusiones.

Dirigió un saludo de respeto y consideración a la Sala, como igualmente al Colegio de abogados y al de procuradores.

Hizo una calurosa defensa del principio de autoridad y sostuvo que la acusada era autora del delito de atentado, pidiendo una condena.

El defensor alegó la falta de pruebas, pues no lo serán la simple afirmación de un guardia, y solicitó la absolución o que en otro caso se considerase el hecho como delito de resistencia, imponiendo 2 meses y 1 día de arresto mayor.

El juicio quedó concluso para dictar sentencia.

Suspensión
Ayer fué suspendido el juicio oral de la causa contra Pedro Antonio Bauzá Cervera y otro declarado rebelde sobre injurias a los ministros del Gobierno.

En consecuencia deberá hacerse nuevo señalamiento

CAMEL EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

MARITIMAS

Movimiento del puerto
Lunes 21

Entradas: Procedente de Alicante e Ibiza la motonave «Ciudad de Alicante» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Tarragona el velero «Cala Gaviota» con efectos.

Procedente de Ibiza el «Dolores» con efectos.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Salida de la Escuadra Inglesa

Ayer por la mañana a las siete levamos anclas haciendo rumbo hacia Poniente los tres acorazados de la Escuadra inglesa que desde el día 9 de los corrientes estaban fondeados en nuestra bahía.

A causa del mal tiempo el domingo por la tarde tuvo que suspenderse el concierto que debía dar en el paseo del Borne la banda del acorazado «Warspite».

RELIGIOSAS

Santos del día
Santos Félix y Severino, mrts.

Cuarenta Horas

Continúan en la parroquia iglesia de Santa Cruz, en honor del Santo Cristo y de la Virgen de los Dolores.

Exposición a las seis y media y a las nueve y media Horas y Misa mayor.

Por la tarde, actos de coro, Rosario, continuación del Triduo con sermón por el señor López y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En San Francisco continuación de los Trece Maries de San Antonio de Padua, por la mañana en la misa de

HIPICA DE INCA

6 Grandes Carreras para el día 23 del corriente

Tomarán parte varios caballos recientemente importados del extranjero

Detalles por programas



NEVA EL CHAMPÚ QUE VITALIZA EL CABELLO
Devuelve a los cabellos oxigenados la suavidad y brillo que habían perdido
Insuperable para lavar géneros de lana y seda
El mayor invento de la química alemana

las siete y media y por la noche después del Rosario, con sermón.

Visita

A la Virgen de la Presentación, en Montesión.

Obras completas de Teófilo Ortega

«El amor y el dolor en la tragicomedia de Calixto y Melibea». Prólogo de José Antonio G. Santalices. Epílogo de César M. Arconada, (Agotada Refundida en «Hervor de Tragedia»).

«La voz del paisaje». Prólogo de José María Salaverria, 4,00 pesetas.

«La muerte es vida». Prólogo de José María Quiroga Plá. Epílogo de José López Prudencio, 5,00 pesetas.

«Nuestra luz en torno». Epílogo de Francisco de Cossío, 5,00 pesetas.

«La política y un político». Prólogo de Federico Santander. Epílogo de de Santiago Alba, 5,00 pesetas.

«Sesenta y nueve años después». (El Teatro en el año 2.000), 5,00 pesetas.

«Vuelo y surco de Teresa Sánchez». 1,20 pesetas.

«Hervor de tragedia». Prólogo del Rafael Marquina. Epílogo de Rosa Arciniega, 8,00 pesetas.

«¿A donde va el siglo? Prólogo del Conde de Romanones. Epílogo de Andrés Nin, 2,00 pesetas.

LAS OCASIONES
Unico almacén de todo a

0'95 Ptas.

Juguetería,
Mercería,
Perfumería,
Cristalería

e infinidad de artículos necesarios y de fantasía

Remate de Grandes partidas de Calzados a precios de verdadera ocasión

Nuestra Exposición con
Entrada libre
es visitada diariamente por más de 5000 personas

Precios rigurosamente fijos
Calle Quint, 9, 11 y 13
Palma - Casa Amarilla

Comestibles
La tienda mejor situada de Palma vendemos por no poderla atender y garantizamos su buena clientela.
Informes: Olmos n.º 21, Agencia.

TROCADERO
Jueves día 23 a las 11 noche
Gran Baile de Máscaras
Consumaciones. 5 Pesetas
El derecho de admisión estrictamente reservado.
Es prudente reservar su mesa. Tel. 11.31
SABADO PROXIMO
Gran gala. Un acontecimiento extraordinario nunca visto en Palma
«LA BOITE A MATELOTS»
(Fonda de marineros)
Todos los días de 5 a 7'30 Té Cocktail Dansant.
Noche a las 10 DANCING. Consumación mínima 2 Ptas.

Sociedad Unión Iberia
Ronda de Poniente, 105, Santa Catalina
Hoy Martes día 21
Grandes Bailes de Máscaras

TERRENOS
Véndense al contado y a plazos de 10 años
Situación en el Ensanche poniente de Palma
Informes: San Miguel, n.º 17

OBRAS
DE
Pedro Ferrer Gibert
De Turismo, portada de E. Meifren.
Visiones de Mallorca, portada de Santiago Rusiñol.
Tardes del Jardín, ilustraciones de Cuchy.
Flirt ilustraciones de R. Montenegro.
De venta en las principales librerías

Hermanos Alomar
Ex-Alumnos de los Hospitales de París
BLENORRAGIA
Cura radical mediante aparato de su invención
Sífilis y Enfermedades de la piel
CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1.
Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12
Avenida de Alejandro Rosselló, 117. — Teléfono 2321

CASTELLET HOTEL
Cala-Ratjada
Central heating and telephone in all rooms
Pensión from: 12'50 ptas.
Fine sand beach for bathing
Telephone n.º 1

## FUTBOL

## El Campeonato Balear

El Constanca venciendo por tres goles a cero al Mallorca se adjudica el título de Campeón de Baleares

Pocas veces habíamos visto un espectáculo como el presenciado anteayer en el campo de Buenos Aires; estaba materialmente lleno y la jornada anterior, con ser durísima, no tenía comparación alguna, pues la contienda que tenía que dilucidarse era de tal magnitud, que ningún elemento era suficiente para dejar de presenciar un encuentro de la envergadura del final de campeonato, ya que de tal puede calificarse debido a que la puntuación de los demás equipos nada podía ya influir para el título de campeón.

Como recordarán nuestros lectores, el Mallorca perdió con el Constanca en Inca con un resultado de dos a uno; el Constanca llevaba dos puntos de ventaja al Mallorca; por tanto para poder continuar con el título de campeón debía ganar al equipo de Inca con una diferencia de dos goles.

Nos consta que ambos equipos se dedicaron plenamente al entreno intensivo y era de esperar que cada cual pondría en la defensa de sus colores cuanto estuviera en su mano.

Que existía expectación grande para el encuentro quedó plenamente demostrado con el entradón registrado, desafiando el tiempo, que se mostró implacable durante todo el tiempo de juego. Frio intensísimo, lluvia constante que no permitió a los espectadores sentarse, ya que las tribunas estaban «inservibles» y hasta en algunos momentos llegó a nevar.

El campo estaba convertido en una charca; al final en vez de un partido de fútbol, parecía de waterpolo.

Se presentaron los equipos integrados por los siguientes jugadores:

## Mallorca:

Ferrer, Vidal, Cerdá, Carrasco, Ubeda, Valls; Alzamora, Sánchez, Antolin, Albella y Gomila.

## Constancia:

Ferrer (Pedro); Alcina, Amengual; Rotger, Ordinas, Vera; Oliver, Barber, Gornés y Coll.

Acertadamente se designó a un árbitro del Colegio Catalán, el señor Cruella, para dirigir el partido, secundándole los locales señores Miguel y Compte.

Con decir que fué un partido de campeonato, lo tendríamos ya todo dicho, pero recordamos de él lo siguiente:

Correspondió el saque al Constanca, que ocupaba la puerta Sur, iniciando enseguida un avance el Mallorca que es anulado por off-side.

El primer momento de peligro es un remate de Ubeda, que va alto.

Avanza el Constanca y el árbitro señala un fault a Vidal.

El público va demostrando su enardecimiento, jaleando los «istas» a los suyos.

El árbitro tiende siempre acertadamente a cortar el juego sucio.

A pesar de las dificultades que presentaba el campo, el juego que se hace es rapidísimo.

Un fallo de Sánchez, recogiendo un pase de Alzamora, hizo perder una buena ocasión a los rojos.

Presionan los blancos y Oliver lanza un shoot peligroso que Ferrer intenta bloquear, pero se le escapa y se consigue el primer goal. La ovación es grande.

Los rojos casi hasta el final de la primera parte, se dedicaron a enviar balones a Ferrer, pero siempre fueron muy bien bloqueados. El dominio fué bastante intenso, pero las jugadas decisivas, sin resultado práctico.

Antolin se apuntó dos shoots rapidísimos que Ferrer despejó.

Un corner contra el Constanca, fué sacado por Alzamora directo a kick.

Se castiga al Constanca por fault a Ubeda. Sacó Cerdá y los blancos formaron la barrera y consiguieron anular el tiro.

Se tira contra el Mallorca un free kick, haciéndolo directo a puerta bloqueando Ferrer.

Se realizan algunos avances «rojos», nada por el ala derecha, pero resultan ineficaces por descolocación.

La lluvia sigue arreciando, pero nadie se mueve y con un goal a cero termina la primera parte.

La enorme cantidad de barro que va formándose en el campo y la pertinaz lluvia hace creer que no continuará el partido, pero reaparecen jugadores y árbitro para continuar.

La segunda parte fué ya de lucha contra todo y como mejor se podía, se acudió a las malas artes con demasiada intensidad.

Ubeda tuvo que ser sacado del campo en brazos de sus compañeros, lesionado.

Oliver tuvo que ser asistido también.

Gornés aprovechando un fallo de los medios consiguió el segundo goal y el entusiasmo ya rompió a gran altura.

Poco tiempo después Barber consigue el tercer goal y las agresiones por ambas partes se repiten con mucha frecuencia, llevando en sí que el árbitro espulse del campo, primero a Vidal y después a Antolin, que se tomaron la justicia por su mano al ser sacados por otros jugadores.

Y continuando la lluvia y quedando todos los jugadores hechos una

«Astima por la enorme cantidad de barro que llevaban terminó el partido, no sin que en las tribunas y público se llegara por varios espectadores a la lucha libre.

## Comentarios

El arbitraje del Señor Cruella en general bueno, pero señaló algunas faltas equivocando los colores. Energía demostró bastante, pero la expulsión de Antolin nos pareció fuera de tono, ya que la agresión había partido de un blanco.

El Constanca demostró dos cosas, que es mas fuerte que el Mallorca y que lleva mejor entreno. Esto en fútbol, como en todos los deportes es esencial. El portero tuvo algunas intervenciones de las que se ovacionan, las demás líneas cumplieron sin destacarse nadie.

El Mallorca solo consiguió imponerse breve rato al haberse marcado el primer goal, después no hizo nada, todos flaquearon, incluso Ferrer que tuvo una mala tarde, con una inseguridad manifiesta.

Nada más, virtualmente el campeonato de Baleares ha terminado, consiguiendo el Constanca de Inca el título que tantos años ha detentado el Mallorca.

## Clasificación

	J	G	P	E	F	C	P
Constancia	8	7	1	0	28	8	14
Mallorca	8	4	2	2	16	10	10
España	8	4	4	0	15	16	8
Athletic	7	1	5	1	6	16	3
Baleares	7	1	5	1	6	16	3

## Hípicas

## Se suspendieron las carreras

Debido al mal tiempo, en el Hipódromo de Buenos Aires, no se celebraron el domingo las carreras de caballos anunciadas.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53 - Teléfono, 2423

## Artículos para Carnaval y Cotillón

## PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).— Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos)

7.15: Sesión de cultura física, por radio.

7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00: Sesión de cultura física, por radio.

8.15 a 8.45: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00: Programa de discos selectos.

13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

14.00: Cartelera cinematográfica. El sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: Marcha turca de «Las ruinas de Atenas», Beethoven; «Sylvia» (ballet), Delibes; «La virgen de bronce», (intermedio), Soutullo y Vert; «Serenata», Pacheco; «Jugar con fuego» (fragmentos), Barbieri.

14.40: Bolsa del Trabajo de EAJ uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00: Fin de la emisión.

18.00: Concierto por el trío de Radio Barcelona: «El buque fantasma» (selección), Wagner; «Serenata del Cuarteto op. 3, número 5», Haydn; «Musette» (para violoncello), Colin; «Entreacto sinfónico», Desprez; «Le roi l'a dit» (selección), L. Delibes.

19.00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona). Noticias de Prensa.

19.30: Cotizaciones de monedas. «Historia de l'art», por Adrián Gual.

20.00: Programa de discos selectos. Noticias de la Prensa.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación ante el micrófono de las familias de los tripulantes que se encuentran en alta mar. (Eventual). Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.10. Opera. Retransmisión parcial de la ópera que se representará

REINE VD. POR EL ENCANTO DE SU ROSTRO



MYRURGIA

en el Gran Teatro del Liceo. (Consultad la Prensa).

23.00 Noticias de Prensa. Continuación de la ópera.

## Banco Hispano Colonial Anuncio

El Consejo de Administración, según lo prevenido en el artículo 25 de los Estatutos, ha acordado convocar a los Sres. Accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará el día 28 del actual, a las 11 de la mañana, en Barcelona, en el domicilio social, Rambla de los Estudios, n.º 1, bajos, con objeto de aprobar el balance y cuentas del 56.º ejercicio social, terminado en 31 de Diciembre de 1937.

Conforme el artículo 26 de los Estatutos, sea cual fuere el número de los concurrentes y el de las acciones representadas, se constituirá la Junta general y celebrará sesión con plena validez legal.

Para tener derecho de asistencia a la Junta, es preciso depositar un número de acciones no inferior a cincuenta, en Barcelona, en las Cajas de la Sociedad, hasta el día 25 del actual y hora de las 13, y en Madrid, en los Bancos, Español de Crédito, Urquijo, Hispano Americano, y López Brú, hasta el citado día 25, en cuyos centros se expedirán los correspondientes resguardos y papeletas de entrada a los depositantes.

El derecho de asistencia pueden delegarse en otro accionista, a cuyo efecto se facilitarán ejemplares de poderes en los puntos en donde se admiten depósitos.

Los socios que no posean individualmente 50 acciones, podrán, según el artículo 27, reunirse y confiar la representación de sus acciones, 50 cuando menos, a uno de entre ellos.

Lo que por acuerdo del Consejo de Administración, se anuncia para conocimiento de los interesados.

Barcelona, 15 de Febrero de 1938.— El Director Gerente, Eduardo M.º Buxaderas.

## NARANJIL

del más puro aceite de ricino Sabor a jarabe de naranjas El ricino que se toma con placer El purgante que obra radicalmente

La Golosina de los niños

Cuando le quieran dar en la Farmacia cualquier ricino, exija únicamente ricino NARANJIL.

De venta en Farmacias y Centros de Específicos.

EL DIA publica diariamente 8 páginas



Gripe

Cuando note síntomas de gripe, no haga ensayos inútiles, tome inmediatamente ASPIRINA.

Pero fíjese en la Cruz Bayer.



Aspirina

## NO TEMA

Protección de la belleza y de la juventud del cutis. Ese es el objeto esencial del Heno de Pravia, el jabón neutro y suave, el jabón de los finos aceites y el aroma inconfundible.

Su espuma untuosa favorece la tersura. Al lavarse, frote suave y repetidamente con esa espuma espesa, y no tema. Por su calidad especial, el Heno de Pravia responde a cuanto puede exigirse del mejor jabón de tocador.

Jabón HENO de PRAVIA

PERFUMERÍA GAL.-MADRID.-BUENOS AIRES

## SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

AGUAS MINERALES NATURALES DE **CARABANA** PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

# La Hernia curada

«HERNIUS» siguiendo la marcha progresiva que le ha convertido en el primer Gabinete Ortopédico de España, acaba de crear, tras profundos estudios y múltiples pruebas el «SUPER HERNIUS AUTOMÁTICO», formidable invento que revoluciona la humanidad entera y triunfa donde todo lo demás fracasa, convirtiéndose en breve tiempo a los pacientes en seres fuertes, robustos y sanos como eran antes de herniarse.

Todos los herniados deben tener siempre muy presente que «HERNIUS» es el único que goza fama mundial y sus famosas creaciones están recomendadas por todas las eminencias médicas y por miles de pacientes que han recuperado la salud, siendo lo mejor que existe y se conoce en el arte de curar HERNIAS por procedimiento mecánico.

Nuestro modernísimo invento no es un emplastro, no es un braguero, no es nada molesto, no es nada molesto, no es nada anticuado, es la última creación «HERNIUS» al alcance de todas las fortunas que vence y cura con facilidad pasmosa toda clase de «HERNIAS» por antiguas y rebeldes que sean sin que el paciente tenga que abandonar sus trabajos habituales y sin que jamás recuerde que está herniado.

«HERNIADOS» para vuestra seguridad visitad sin pérdida de tiempo al eminente especialista «HERNIUS» que recibirá GRATIS EN: PALMA DE MALLORCA el SABDO 20 Febrero en el Grand Hotel de 9 mañana a 7 tarde.

Casa Central:

## Gabinete Ortopédico HERNIUS

Calle Pelayo, 62, pral. 2.ª (esquina Ramblas) - Teléfono 14346 - BARCELONA

### La Manera Sencillísima Cómo Puede Adquirirse La Belleza El Triunfo Y La Felicidad



Miss Evelyn Denison, mujer admirada por su extraordinaria belleza, conocidísima artista de los Grandes Music-Halls Norteamericanos y estrella cumbre de las más importantes revistas frívolas, dice: «Nunca hubiera llegado a alcanzar la felicidad y el triunfo, de no haber existido los productos RISLER y de no haber tenido el buen acierto de someterme a este famoso tratamiento de Belleza... Sólo al RISLER y especialmente a sus maravillosos POLVOS DE ARROZ debo mis éxitos, tanto personales como artísticos».

Usted, Señora, También Puede Triunfar. Atiéndase A Las Puebas.

Usted, Señora, También Puede Triunfar. Atiéndase A Las Puebas.

### NO GASTE DINERO

Pida muestras gratis y una receta que le hará para Vd. solo el Dr. Kleitzmann actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 90. Ancha, 24, Barcelona. (Mande 50 cts. en sellos para gastos de franqueo).



Product of THE RISLER MANUFACTURING C.º  
New York Paris London 812

### Bolsas de goma para agua caliente

Botellas de goma mineralizada es nuestra especialidad. El mayor y mejor surtido, y a los precios más limitados los encontrará en

## Casa Codina Unión - 8 - Palma

(Junto al Paseo del Borne)  
Calientese V. y no pase frío



**Tiempo y Dinero**  
Ahorrará V. encargando sus trabajos a la IMPRENTA MANTORELL, Jaime II, 97, Palma.  
Librería Económica.

**Peluquería Señoras**  
Ondulación permanente sin corriente eléctrica en la cabeza garantizada seis meses 12 ptas.  
Platería, 49, 1.º.

### Libros nuevos

Pons.—Diccionario del Dr. Fiol (Volum I) Almanac de les lletres 1933.  
Acevedo.—Anuario deportivo 1932-1933.  
Campalans.—Hacia la España de todos.  
Campos.—Las aberraciones del sexo.  
Flores.—La Conquista del horizonte Uno al Sego.—Toros y toreros en 1932.  
Lemin.—El estado y la revolución.  
Bori.—Organización comercial.  
Mola.—Lo que yo supe...  
Platón.—Diálogos (tome 1 y 2)  
Colón.—Código Penal.  
De venta en la Librería Escolar, P. de Cort, 4. Teléfono 1.470. Palma.

### Carnets de Chofer y Licencias de Caza

Tramítanse en cinco días sin recargo. Agencia matriculada Roca, Santo Domingo, 18, Teléfono, 1544.

### BOXEO



Guantes todas clases y pesos, precios buenos

Casa Codina - Unión, 8, Palma (Junto al Paseo del Borne)

### Auto Ford

Se vende por ausentarse su dueño Alta matrícula, 17 H. P. dos puestos bien equipados, a toda prueba, y en inmejorable estado. Informes, en esta Administración.

### Ocasión

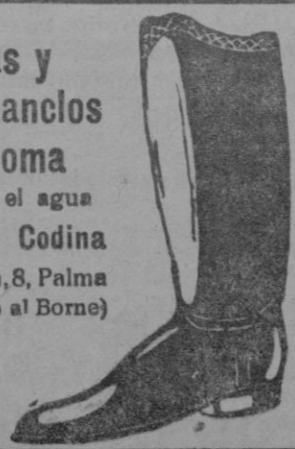
Auto «Citroen» 10 H.P. Sedán. Auto Opel 5 H.P. dos plazas. Informes: casa Mairata calle Zanoguera 19.

### Se vende

huerto en la carretera de Valldemosa, cerca del Matadero, cinco minutos de tranvía, con una casa, unos asilos de carbón, depósito de carbón, una cuadra y árboles frutales. Informes: Balmes, 58.

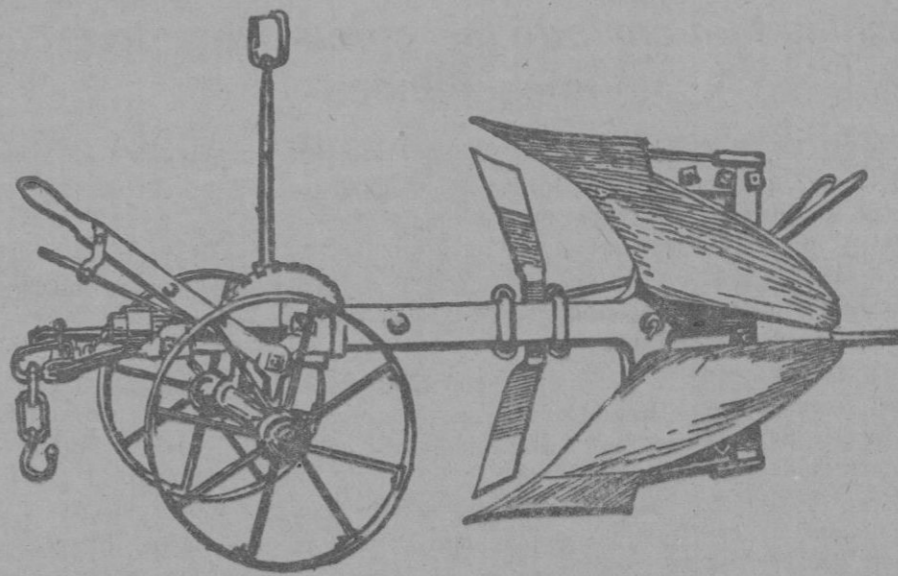
### Botas y Chanclos de goma

para el agua  
Casa Codina  
Unión, 8, Palma (Junto al Borne)



### Buena ocasión

Máquinas de coser y bordar casi nuevas Paff, Singer y Wertheim muy barato. Calle Teatro Balear 5.



## Maquinaria Agrícola

Arados Brabans en diferentes sistemas con palas de acero pulimentadas  
Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**  
Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

### Chalets y Solares

Tranvía próximo Pinar espléndido Alquilo y vendo precios económicos plazos y eca. co. Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló, 121. Teléfono 1313.—Palma

### Muebles

Existencias en Comedores, Dormitorios, Lámparas de madera y en diferentes muebles. Especialidad en muebles de estilo Mallorquin, propios para casa de campo. Fabrica y depósito, Honderos, 72. Carretera de Lluchmayor, Palma.

### Se acabaron los fracasos

Nuestra experiencia al servicio de los aficionados a la fotografía

Confíenos sus encargos  
Ahorrará dinero

Especialidad en las ampliaciones

**Casa Rullán**  
Palacio, 10 - Palma

**En el Terreno**  
Vendo una casa por Cincuenta mil pesetas. Muy buena vista. Sto. Domingo 11 3.º. De 12 a 4 tarde.

**Como secretario**  
o algo similar me ofrezco tengo 28 años, hablo Francés tengo mucho don de gentes y audacia he sido vendedor de primera fuerza en París y tengo aspiraciones podría entrevistarme con alguien pueda interesarle mis servicios. Ofertas al n.º 505, Danús, n.º 2.

**Se necesita**  
una camarera en la Pensión Planas, Obispo 5.

**Casa**  
Se vende compuesta de sótano y tienda situada en el Ensanche del Velódromo, calle Letra L. n.º 4 y calle n.º 22. Informes: En El Día, Danús, 2.

**Se vende**  
casa en construcción en el ensanche del Velódromo, calle Letra L. Informes: En El Día, Danús, 2.

**Hace falta**  
un aprendiz en Pi y Margall 34.

**Se vende**  
una prensa para la fabricación de suelas y tacones de goma para el calzado, facilidades de pago. Informes: Industria 53. Santa Catalina, Horas de 9,30 a 11 y de 3 a 6.

**Muchacho**  
Para reparto se necesita hasta 14 años. Informes: Salas 4, 2.º, 2.ª.

**Hermanos Alomar**  
Blenorragia cura radical, Sifilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 2321.

**Recauchutado de Neumáticos**  
Reparación de Cámaras  
Garantizamos Material y Trabajo  
**Casa Codina - Unión, 8 - PALMA**  
(Junto al Paseo del Borne)

**BOLSOS PARA LA COMPRA**  
GOMA - CUERO - GUTAPERCHA  
El mejor y mayor surtido  
**Casa Codina - Unión, 8 - Palma**  
(Junto al Paseo Borne)

## Hotel Buenavista

Santa Eulalia del Rio - Ibiza  
Recien inaugurado, queda abierto al público. Situación espléndida en pleno campo y frente al mar Grandes y ventiladas habitaciones con agua fría y caliente. Cuartos de baño. Cocina de primer orden. Gran confort Pensión completa de 8 a 10 Ptas.



Distribuidor general en España  
**Jaime Schwab**  
Los Madrazo 20, Madrid

**HERNIADOS (trencats)**  
Aparatos para reducir toda clase de hernias; personal especializado para su perfecta aplicación  
**CASA CODINA, Unión, 8, Palma**  
(Entre Mercado y Borne)

**Pensión Ibérica**  
Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

**Urge vender**  
por ausentarse Citroen 5 H.P. 2.700 pesetas. Salas n.º 3 bajos.

**Venderia**  
Laminadora y motor eléctrico de tres H.P. con arreostad, y compraria motor de un H.P. todo en buenas condiciones. Informes; Omos 21.

**Pérdida**  
Se ha extraviado un pendiente, forma rosetón colgante de diamantes con perla en el centro. Razón: Teresas 12 izquierdo. Se gratificará su devolución.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

¡MAL TIEMPO!

NAUFRAGIO DE UN VAPOR EN LUARCA

UNICAMENTE PUDO SALVARSE UN TRIPULANTE

FRIO Y NIEVE, EN MADRID Y PROVINCIAS

Los temporales han cortado las comunicaciones con algunos pueblos

Madrid 20 a las 23.—El secretario del ministerio de Gobernación al recibir a primera hora de la tarde a los periodistas les manifestó que según comunicaba el gobernador de Oviedo, el vapor «Pena Castillo», de 350 toneladas, de la matrícula de Bilbao, con once tripulantes, naufragó en aguas de Luarca; solamente se salvó el marino Nicolás Bertuz Zabala, de 42 años, natural de Bermeo.

Faltan el capitán, natural de Zumaya, dos tripulantes gallegos, un asturiano y seis de Bermeo.

El barco procedía de Sapias de Casariego, puertecillo asturiano, donde había descargado cemento; iba en lastre.

El Juzgado de Marina instruye diligencias.

Hoy fué recogido en la playa uno de los cadáveres.

Las bellas de las regiones

Madrid 20 a las 22.—Ayer las bellezas regionales hicieron una excursión a Toledo.

Visitaron la Catedral y otros monumentos.

En el Centro de Artistas fueron obsequiadísimas.

Luego, en el Hotel Castilla se celebró una fiesta organizada por el Rotary Club y un baile que duró hasta la noche, en que regresaron a Madrid.

Nieve en Asturias

Oviedo 20.—En toda Asturias nieva copiosamente.

... Incomunicados por la nieve

Madrid 20 a las 22.—Algunos pueblos de Castilla y Aragón están incomunicados por la nieve.

Trabajan brigadas obreras para arreglar las averías de las comunicaciones.

Temporal en Gijón

Madrid 23 a las 23.—Dicen de Gijón que reina fortísimo temporal de agua, nieve y frío.

El vapor «Ayamendi» tropezó con un grupo de pesqueros y averió uno de ellos.

El pesquero «Jaimillo» tocó en un bajo, hundiéndose a la entrada del puerto de Musel, sin desgracias.

Frío en Madrid...

... y en el resto de la Península Madrid 20 a las 23.—Persiste la baja temperatura en Madrid—aunque lució el sol—reinando fuerte frío.

El viento huracanado causó daños en el arbolado y algunos edificios, abatiendo varios postes de conducción eléctrica y del teléfono.

En el resto de la Península también comunican que persiste el frío intenso, abundando las nevadas en la meseta de Castilla y otras regiones, estando cerrados los puertos.

Los barcos han reforzado sus amarras.

Futbol

Primera división

Sevilla

(Madrid 20 a las 22).

«Madrid» y «Sevilla» empataron a cero.

Vitoria

Por la nevada se suspendió el partido entre el «Alavés» y el «Donostia».

Valencia

«Valencia», 6.  
«Racing», de Santander, 2.

Bilbao

«Arenas», 5.  
«Barcelona», 1.

Barcelona

«Athletic», de Bilbao, 5.  
«Español», 2.

Segunda división

Madrid

«Athletic», 2.  
«Sevilla», 1.

Vigo

«Celta», 2.  
«Oviedo», 1.

Murcia

Local, 2.  
«Castellón», cero.

Irún

Empataron a tres el «Irún» y el «Osasuna».

Gijón

«Sporting», 2.  
«Coruña», cero.

SUCESOS

Trágica riña

Ciudad Real 18.—Comunican de Olana, que cuando regresaba del trabajo Miguel Valverde Lara, al llegar a su domicilio le salió al encuentro la vecina María Jesús Expósito, que con una navaja le produjo una herida grave en el cuello.

La esposa de Valverde, Gregoria Tolosa, que presenció el hecho, con un cuchillo dió dos puñaladas en la espalda a la agresora, que murió en el acto.

Atraco a mano armada

Sevilla 18.—A la una de esta tarde tres desconocidos armados con pistolas entraron en las oficinas de seguros «L'Abeille», encañonando al gerente Juan Sánchez Pastrana y a dos empleados, se apoderaron de 686 pesetas con que el personal de la casa se disponía a pagar indemnizaciones a varios accidentados.

En el momento que se apoderaban del dinero, sonó el teléfono y uno de los atracadores se abalanzó al aparato, rompiendo los hilos ante el temor de que pudieran ser denunciados.

Seguidamente salieron y como encontraron a la puerta un grupo de obreros que acudían a hacer efectivos sus haberes, les amenazaron y les hicieron penetrar en el local.

Los atracadores se dieron a la fuga.

Incendio intencionado

Murcia 18.—En una fábrica de muebles de Fernando Delmas, un incendio intencionado ha causado grandes pérdidas.

Como presuntos autores se ha detenido a varios anarcosindicalistas.

Dos niños heridos

Madrid 18 a las 22.—En los jardines del antiguo hospicio, unos chicos lanzaron piedras sobre un solar en que jugaban niños del grupo escolar Pablo Iglesias, hiriendo a dos.

Perdieron el tiempo...

Mérida 18.—En el cuartel de la Guardia civil del pueblo de Calmonte, compareció el teniente de alcalde, secretario y un concejal que denunciaron había sido abierto el buzón de la correspondencia, violentando se la cerradura.

La Guardia civil realizó una inspección, comprobando que también fueron forzados los cajones de algunas mesas; pero nada faltaba, por carecer todo lo que se guardaba en ellas, de valor.

Suicidio

Madrid 18 a las 24.—En la Ciudad Universitaria se disparó un tiro en la cabeza el guardia de Seguridad Victoriano Sánchez Egido, natural de Cáceres, resultando gravísimo.

Se ignoran las causas que le impulsaron a tomar tal resolución.

¿Un suicidio? ¿Un crimen? ¿Un accidente?

Melilla 20.—Ayer mañana se encontró en la playa de Carabos el cadáver de Manuel Sánchez, de 50 años, natural de Almería.

Ignórase la causa de su muerte. Era portero de la Alta Comisaría.

Alarma en un cine

Madrid 20 a las 22.—En un cinematógrafo del Puento de Vallecas durante una función un muchacho de 13 años, llamado Severiano Guillén, arrojó desde la entrada general un petardo al patio de butacas, que hizo explosión.

Produjo gran alarma y carreras y varios contusionados.

El autor ha sido detenido.

BOLSA COTIZACIONES MADRID

20 a las 22'00

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes entries like Deuda Interior, Exterior, Amortizable, Emisión 1929, etc.

Table with 2 columns: Commodity and Price. Includes entries like Azucareras preferentes, Azucareras ordinarias, Ferrocarriles Nortés, etc.

Espectáculos

Lirico

Desde las 8 función de cine: «Tanes del cielo» y otras.

Baleár

Desde las 3 función de cine.

Born

Función de cine: «Espérame», otras.

Moderno

Desde las 3'30 función de cine: «La oculta providencia» y «Taxi».

Ornital

Desde las 6 función de cine: «Dianopolis», «Maciste entre los moseros» y una cómica.

Rialto

Desde las 3'30 función de cine: «El último varón sobre la tierra» y «La mujer pintada».

Lorenzo Villalonga

DIABETES

Huertos, 8-1.º Teléfono 12...

Bombones Esteva

a precios de Fábrica a 2 ptas. caja 200 gramos. Despacho: Plaza Juanot Colom...

Juan Mayol

7 & 9 Rue de la Loubière MARSEILLE. Representaciones, Consignaciones de frutos secos, Conservas y pulpas. Telégramas: ROBLAYOL MARSEILLE. Teléfono: C. 7458.

Se reciben esuelas de función hasta las tres de la madrugada

¿Sufre usted del Estómago e Intestinos?

SERVETINAL

GUMMÁ

D. S. Monteroi, residente en Mazarrón (Murcia), calle de San Nicolás 2, nos remite la interesantísima carta que copiamos íntegra a continuación:

Señor don A. Gummá.—BARCELONA.

Muy señor mío: Sirvale esta carta para testimoniarle mi mayor agradecimiento por su preparado SERVETINAL, que me ha devuelto, a los 23 años de padecimiento, la tranquilidad de espíritu y curación completa del estómago.

He venido padeciendo, unas veces de acidez tan acentuada que me hacía devolver la comida a la hora próximamente de haber comido; otras temporadas, dolor de estómago, con reflejos en el vientre, en la espalda y hasta algunas veces en el hígado y riñones, encontrando alguna mejoría con el bicarbonato; pero esta mejoría era tan pasajera, que al poco rato volvían los dolores.

Vengo oyendo por la Radio el anuncio del SERVETINAL y me decidí a comprar un frasco (con gran esfuerzo económico), y cual no sería mi sorpresa al notar que al segundo día de tomarlo desaparecieron por completo los dolores y todas las molestias que me privaban hasta de comer y descansar.

A pesar de que creo que estoy curado, sigo tomando el SERVETINAL para afianzarme más en la curación, pues hasta la fecha solamente estoy tomando el segundo frasco.

En vista del resultado tan maravilloso que me ha dado el SERVETINAL, lo recomiendo a todos los amigos que padecen del estómago, habiéndome dado muchos las gracias por haberles descubierto el remedio tan eficaz, que ya en esta fecha se encuentran sin dolores.

Desde luego no tengo inconveniente alguno en que haga usted el uso que crea conveniente de la presente carta, por ser cierto todo lo que en ella le manifiesto.

Con este motivo aprovecho la ocasión para ofrecerme de usted muy atento afmo. s. s. q. e. s. m.

Firmado: S. MONTEROI

S. C. San Nicolás, 2.

EXIGID el legítimo "SERVETINAL" y no admitáis susituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Precio: 5'80 Ptas. (timbre 0'30 incluido) en Centros de Específicos y Farmacias

y en Centro Farmacéutico calle Harina, 34, Palma de Mallorca